Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

94 STE JAARGANG No. 219 DINSDAG 2 AUGUSTUS 1977

Politie pakt betogers harder aan

RELLETJES EISEN WEER SLACHTOFFER

Nieuw oproer in Soweto

JOHANNESBURG. — In Soweto, de grote Afrikaanse woonwijk bij Johannesburg, heeft de politie gisteren opnieuw geschoten op groepen scholieren, die een schoolboycot houden. De Zuidafrikaanse radio berichtte op grond van mededelingen van de politie, dat een Afrikaanse jongen werd doodgeschoten en een ander gewond. De politie zette ook honden in en verscheidene betogers zijn met hondebeten in het ziekenhuis opgenomen.

Volgens de politie bekogelden de studenten het verkeer met stenen, en haalden ze de officiele opschriften weg bij de schoolgebouwen. De politiemacht van Soweto heeft het afgelopen weekend versterking van 160 man speciaal getrainde oproerpolitie gekregen. Leidende politiefunctionarissen hebben het afgelopen weekend overleg gepleegd over nieuwe tactieken bij het bestrijden van oproer in de zwarte wijken.

De schoolstaking duurt behalve in Soweto ook voort in de Afrikaanse wijken bij Pretoria, Atteridgeville en Saulsville. De scholieren eisen afschaffing van het Bantoe-onderwijs, het afzonderlijke onderwijs voor de Afrikanen, dat volgens hen slechter is dan de blanke scholen. De Zuidafrikaanse staat geeft jaarlijks 450 rand (ongeveer 9.500 gulden) uit voor elke blanke leerling, en slechts 50 rand (1000 gulden) voor elke zwarte scholier.

Het hoofd van de oproerpolitie, generaal David Kriel, zei over de rellen van de afgelopen dagen: Aan deze onzin doen we niet meer mee. Wij zijn vastbesloten er een eind aan te maken, en de politie zal daartoe alle middelen gebruiken die de wet toelaat. Scholieren, die zich tijdens schooltijd op straat bevinden, zullen niet als scholieren worden behandeld. Ze zullen de gevolgen van hun daden moeten aanvaarden.

Dr. Nthatho Motlana, hoofd van de commissie van tien, die een plan voor zelfbestuur voor Soweto heeft uitgewerkt, meent dat de politie de rellen provoceert.

Als de politie van de straat bleef zou er geen geweld zijn. De commissie had voor afgelopen zondag een massabijeenkomst uitgeschreven om de plannen voor een zelfbesturende Soweto met een democratisch gekozen gemeentebestuur met de inwoners te bespreken. De bijeenkomst is door de autoriteiten verboden. Motlana zei dat de bijeenkomst nu voor zondag a.s. op het program staat.

Gary Powers verongelukt



GARY POWERS

LOS ANGELES — Francis Gary Powers, de piloot van het Amerikaanse spionagevliegtuig U-2 die in 1960 boven de Sovjet-Unie werd neergeschoten, is maandag om het leven gekomen bij een helicopterongeluk in Californie. Hij vloog de laatste jaren per helicopter boven de stedelijke agglomeratie Los Angeles om de verkeerssituatie door te geven aan plaatselijke radio- en televisiestations. Zijn helicopter raakte maandag zonder brandstof en stortte neer in open veld. De co-piloot kwam eveneens om. Gary Powers werd in mei 1960 boven de Sovjet-Unie neergeschoten terwijl hij met het U-2 verkenningsvliegtuig een spionagevlucht maakte. Hij wist zich met een parachute in veiligheid te brengen. Het U-2 incident groeide uit tot een internationale rel en maakte een voortijdig eind aan de topconferentie in Parijs. Powers zat 21 maanden gevangen in de Sovjet-Unie voor hij werd uitgewisseld tegen de Russische meesterspion Rudolf Abel, die in de Verenigde Staten was gepakt.

Powers werd in Moskou berecht en tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld, maar een jaar later uitgewisseld tegen Abel.

Verkeersramp in Ecuador

GUAYAQUIL — In Ecuador zijn maandag bij een verkeersongeluk 20 mensen om het leven gekomen en 40 gewond. Het waren de inzittenden van een overbeladen vrachtwagen die, na een breuk in de stuurkolom, van een 20 meter hoge brug stortte. Het ongeluk gebeurde in de omgeving van Guaranda, 320 kilometer ten zuidwesten van de hoofdstad Quito.



VATIKAANSTAD — Een meisje uit Tahiti hangt hier tijdens een audientie in Vatikaanstad een snoer schelpen om de hals van Paus Paulus VI. De Paus, die de gehele dag audientie hield, arriveerde per helicopter in Vatikaanstad.

Moskou in Belgrado bereid tot compromis

Voorbereidend beraad over Helsinki vlot niet

BELGRADO — **De Sovjet-Unie heeft te kennen gegeven dat zij bereid is tot een compromis om de impasse tussen oost en west bij de voorbereidingen voor een Europese-veiligheidsconferentie te doorbreken. Joeri Vorontsov, de leider van de Russische delegatie naar de voorbereidende bijeenkomst in Belgrado, verklaarde dat Moskou nu een Spaans voorstel steunt, dat de conferentie volgend jaar januari weer bijeen kan komen als het werk op 15 december nog niet is voltooid. In conferentiekringen verwacht men dat er deze week nog overeenstemming zal worden bereikt over een tijdschema voor de conferentie die een vervolg wordt op de bijeenkomst in Helsinki in 1975.**

Westelijke mogendheden waaronder de Verenigde Staten England en Frankrijk, hebben zich fel verzet tegen pogingen van de Russen om de duur van de komende conferentie te beperken. Dit verzet spruit voort uit de vrees dat dan de omstreden kwestie van de mensenrechten niet volledig zal kunnen worden besproken. De laatste tijd hebben de westelijke diplomaten zich echter in toenemende mate verzoend met de gedachte van een zekere beperking van de conferentie. Volgens het Spaanse voorstel moet er naar gestreefd worden het werk van de gespecialiseerde commissies in acht weken te voltooien. De plenaire conferentie zou op 27 september of 4 oktober moeten beginnen en tot 15 december duren. Als het werk dan nog niet gereed is, zou men vanaf half januari nog eens een maand kunnen verder confereren.

Vorontsov sprak nadat zijn Noorse collega het Spaanse voorstel aanvaardbaar had genoemd. Volgens de Rus kan de impasse worden doorbroken door „wederzijdse concessies". Hij lichtte dit niet nader toe. Het voorbereidend overleg had eigenlijk zondag al moeten zijn afgesloten. Ondanks zes weken van moeizame onderhandelingen is echter nog niet tot overeenstemming gekomen.

Eén maand geeist tegen Glimmerveen

DEN HAAG — De procureur-generaal bij het Haags gerechtshof heeft wegens het verspreiden van pamfletten met discriminerende uitlatingen „tegen Surinamers, Turken en alle andere zogenaamde gastarbeiders" een maand onvoorwaardelijke gevangenisstraf geeist tegen de 48-jarige boekhouder Joop Glimmerveen uit Den Haag. „Dit soort dingen lusten we niet. Het overgrote deel van het Nederlandse volk gooit een dergelijk vod verscheurd in de prullemand", aldus mr. F.J.G. baron van Voorst tot Voorst in zijn requisitoir.

Tegen de drie helpers van G., die vorig jaar augustus in Schiedam naar aanleiding van de zogenaamde „Turkenrellen" de pamfletten verspreidden, eiste de procureur-generaal bevestiging van het Rotterdamse rechtbankvonnis, twee weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf. In de pamfletten staat onder meer „alle Surinamers, Turken en zogenaamde gastarbeiders dienen uit Nederland te verdwijnen. De heer G. zei voor het gerechtshof, dat deze pamfletten niets discriminerends inhielden, maar getuigden van zijn nationalistische volksideologie „Ieder volk zijn eigen land". Hij zei voorts, dat noch hij noch zijn helpers celstraffen vreesden, omdat hierdoor een „harde kern" in zijn partij ontstaat. Wel ontkende hij de bewuste pamfletten te hebben verspreid of zelfs maar in bezit te hebben gehad. Raadsman mr. W.J. Welfort uit Den Haag bepleitte een nietigverklaring van de dagvaarding op juridische gronden. Het hof wijst 16 augustus vonnis.

Over Curacaoboycot

Vergadering ALM-bond afgelast

ORANJESTAD — Het bestuur van de vakbond van luchtvaartpersoneel Aruba had voor gisteravond een spoedvergadering van haar leden in het Wide vieuw restaurant op de luchthaven bijeengeroepen. Ondermeer zou besproken worden het voorstel van MEP-leider Betico Croes om geen beschermde goederen uit Curacao die met de ALM naar Aruba worden gebracht te lossen. Aangezien er bij de leden geen belangstelling voor deze vergadering bestond en er geen quorum was kon geen beslissing worden genomen en ging de vergadering niet door.

Brand bij Concord

ORANJESTAD — Bij het in aanbouw zijnde Concordhotel is wederom brand uitgebroken, ditmaal op de dertiende verdieping waar een kamer uitbrandde. Aangezien het vermoeden van brandstichting bestaat stelt de recherche een onderzoek in. Tijdens de bouw van dit hotel werden reeds enige malen moedwillige vernielingen aangericht.

LONDEN — Een Boeing 747 van British Airways is maandagnacht behouden op Heathrow geland daar hij bij de start een band en enkele onderdelen van het landingsgestel had verloren.

Aruba in isolement

WILLEMSTAD — Aruba was vanmorgen uitermate moeilijk bereikbaar per telefoon. De Lands Radio Dienst op Curacao onderzocht hoe het komt dat de telefoonverbinding met Aruba praktisch onmogelijk was. In een gesprek met minister Jacky Voges van Vervoer en Transport zei de bewindsman dat het telefoonnet op Aruba zo slecht is dat, wanneer er veel op het eiland gebeld wordt, het welhaast onmogelijk is daar tussen te komen. Vanmorgen zou door het personeel van de LRD op Aruba onderzocht worden of er iets mankeert aan de apparatuur op de watertoren in Oranjestad. De minister zei dat er geen sprake is van blokkeren van telefoon- of telexlijnen.

Als gevolg van de problemen met de verbindingen met Aruba kan over de vanmorgen gehouden demonstratieve vergadering bij het Arubaanse bestuurskantoor slechts gemeld worden, dat het er tot het sluiten van deze editie rustig aan toe ging. Er werd gemusiceerd vóór het kantoor. De opkomst zou, volgens een officieus bericht, vrij groot geweest zijn.

Slachtoffer Zoon van Sam overleden

NEW YORK — Stacy Moskovitz, een 20-jarige New Yorkse, is maandagmiddag in een ziekenhuis overleden als het zesde slachtoffer van de moordlustige psychopaat die zich Zoon van Sam noemt.

Stacy en haar even oude vriend Robert Violante werden zondag van achteren neergeschoten toen zij in hun auto wat zaten te vrijen. De Zoon van Sam heeft het speciaal gemunt op vrijende stelletjes. Hij heeft het afgelopen jaar, Stacy en haar vriend meegerekend, 13 mensen neergeknald van wie er zes zijn overleden.

KLM/SLM laten hun passagiers in steek

Wantoestanden bij afhandeling

PARAMARIBO — Vrijdag konden opnieuw ruim 60 passagiers niet met de KLM-SLM vlucht van Suriname naar Nederland vertrekken. Deze gedupeerde reizigers zijn bijzonder gebelgd over de wantoestanden bij de KLM-SLM-afdeling en hebben besloten een kort geding tegen de vliegondernemingen aan te spannen. Zij verklaarden dat het vliegtuig vrijdag dusdanig vol was dat op één rij van drie stoelen vier mensen geperst werden, maar het bleek dat men zo niet de lucht in kon, waardoor alsnog negen mensen moesten uitstappen. In het bijzonder is men misnoegd over het feit dat de KLM-SLM niet bereid is voor een goede verzorging van de mensen, die veelal over weinig financien beschikken, te zorgen. Verder kon men via de rechter gedaan krijgen dat de maatschappij de geleden schade vergoedt.

Onder andere bevinden zich onder de gestrande passagiers personen, die op 2 augustus examens in Nederland moeten afleggen, maar de KLM kon niet bevestigen of zij in het volgende toestel zullen zitten. Anderen verliezen minstens 80 gulden per dag voor werkverzuim. Bij het KLM-kantoor te Paramaribo was men niet bereid verslaggevers te woord te staan. Ook werd een Prinfo-verslaggever verhinderd gesprekken aan te knopen met de mensen, die de hele dag op het kantoor rondhangen om te trachten een plaatsje in één der vluchten te bemachtigen. Onder hen was een moeder met vier kinderen, die de hele dag nog niet hadden gegeten en ook niet wisten hoe ze de verdere dagen zouden doorbrengen. Alle gestrande passagiers zijn in het bezit van tickets, waarop het vertrek door de KLM/SLM bevestigd is.

PITTSBURGH — De staking in Amerikaanse ijzerertsmijnen, de eerste sinds 18 jaar, heeft zich maandag in de loop van de dag uitgebreid tot ongeveer 14.000 arbeiders. De staking, die om middernacht begon, treft tot dusver vijf Amerikaanse staten: Minnesota, Michigan, New York, Pennsylvanie en Massachusetts.

Vandaag



FRANK CROES ...vrijaf...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS, kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Tweeboom, tel.: 53775 de wacht.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241;
Punda: Bettina, tel.: 37716

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Boca Sami.

DIVERSEN
AVNRO
17.30-19.00 uur maandelijkse bijeenkomst - R en B.

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL
(Joh v. Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur; donderdag gesloten.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag open van 14.00-18.00 uur; dond. gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER: dinsdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7-A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Terra Corra nr. Lagoen t/h publiek telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flip en Wacao t/h BC Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta/Zorgvliet nr. Westpunt; 14.00-15.30 te Westpunt t/h rest. Christiaan.
LIONS: 12.30 meeting - Penthouse Plaza hotel (spreker: de heer Bas Kooyman; ond.: Financial report).

TELECURACAO: 16.30 Hong Kong Phooey; 16.50 Swiss family; 17.15 voetbal int.; 18.20 Mundo de juguete; 18.50 progr. Bureau Cult. & Opvoeding; 19.30 int. en lokaal nieuws (ned.); 19.35 progr. Bureau Cult & Opvoeding; 20.30 int. en lokaal nieuws (pap.); 21.00 the quest; 22.00 Barata de primavera; 23.00 Tapara musical; 23.30 E ora adventista; 23.35 Ultima ora.

ADDIS ABEBA — De Ethiopische autoriteiten hebben 65 politieke gevangenen, onder wie 40 jongeren, in de zuidelijke provincie Gamo Goffa, in vrijheid gesteld, zo meldt het Ethiopische persbureau. Voor hun vrijlating hebben de gevangenen een week politiek onderricht gekregen.

WILLEMSTAD — Voor het eerst is er op Saba een autorally gehouden. Dit gebeurde op initiatief van de Lionsclub. Blijkens een bericht in de Saba herald werd het een groot succes. De rally werd gevolgd door een barbecue. Er is geen melding gemaakt van het aantal deelnemers aan de rally.

Fiesta di vakansi:

Groot succes ondervonden door veel medewerking

KRALENDIJK — De Fiesta di Vakansi is achter de rug. Na een week druk bezig geweest te zijn, kunnen leiders en leidsters terugkijken op een welgeslaagde week. In totaal hebben 450 kinderen hieraan deelgenomen. De kinderen die onderverdeeld werden in hun eigen barrio hebben tijdens deze week bezoeken gebracht aan Salt Co., Bopec, en de verschillende toeristische plekjes op het eiland.

Woensdag gaf de politie een demonstratie met de nieuw aangekomen brandweerauto. Voor deze gelegenheid werd een oude auto in brand gestoken en toen het goed en wel brandde, rukte de brandweer uit. De kinderen hebben ontzettend hiervan genoten en leerzaam was het zeker ook. Voor al deze uitstapjes waren er bussen nodig en hier hebben de organisatoren erg veel medewerking gekregen van de heer Amado Felix die de hele week drie bussen beschikbaar stelde. Het BC kon alleen maar één bus twee dagen afstaan. Dankzij de geldelijke steun van de verschillende ondernemingen hier op het eiland konden de kinderen goed bezig gehouden worden met handenarbeid en spel.

Hoogtepunt van deze week was wel de Sportochtend in het stadion. Tijdens deze ochtend konden de kleintjes en de groten laten zien wat ze waard zijn. De groepen kwamen in allerlei wedstrijdspelen tegen elkaar uit. Zo moesten ze bv. zaklopen, ballengooien, balonnen blazen, met aardappel op de lepel lopen etc. etc. De grotere jongens hebben aan het begin van de week ieder een vlieger gemaakt en tijdens de sportochtend werd een vliegerwedstrijd georganiseerd. Er waren prijzen voor de mooiste vliegers en ook een strijd voor de vlieger die het hoogst de lucht in ging. De week werd afgesloten met een film in Carib, aangeboden door de heer Medardo Thielman. Voor deze vakantieweek hebben de organisatoren veel medewerking ondervonden van vrijwilligers en ook wel van enkele onderwijzers en kleuterleidsters. Vooral de damesclub en de leden van de Iglesia Protestant en afgestuurde oud-leerlingen van de huishoudschool hebben goed meegewerkt. Op de sportochtend heeft de Bopec vijf leiders geleverd, ook kreeg men deze ochtend veel hulp van Nederlandse onderwijzers die terug waren van vakantie. Het moet de organisatoren wel van het hart dat van de 100 onderwijzers maar slechts 10 mee hebben gedaan. Hierbij zijn ook de kleuterleidsters inbegrepen. Tenslotte willen de organisatoren van dit kindervakantieplan eenieder die op de een of ander manier hun bijdrage hebben geleverd bedanken voor hun medewerking. In deze wil men vooral niet vergeten de buschauffeurs te bedanken voor de getoonde geduld. De heer Hubert Vis die dit kindervakantieplan heeft bedacht, wil namens de werkgroep alle leiders en leidsters dank zeggen voor het fantastische werk dat zij deze week gedaan hebben voor de Bonairiaanse jeugd.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: Jolanda Smarius-Croes, Entrejol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845

DIVERSEN
LIONS
21.00 general meeting - hotel Bonaire.

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM
(oude politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur

LUCHTPOSTSLUITING
15.00 uur voor aangetekende stukken; 15.15 uur voor gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

Un Ratu

BRUHERIA

Pasobra nan fe
ta chikitu
ta pesei
miles di hende
ta kore tras di
bruheria i
miramentu di karta

ku un fe
di beton
bo no tin mester
di nada
dje sankochi ei.

BIJGELOOF — Omdat hun geloof zwak staat, doen duizenden mensen aan bijgeloof en kaartleggen - met een geloof als beton heb je niets van die rommel nodig.

HEER BOMMEL EN DE GEKIKKERDE VORST



8852 — Heer Bommel zweeg een ogenblik en toen verzachtten zijn trekken zich.

"Ik heb nog eens nagedacht, Joost," sprak hij.

"Gaan we nog niet eten?" vroeg de kikker ongeduldig aan zijn mouw trekkend. "Ik heb honger, al ben ik dan ook bekikkerd."

"Het lijkt me beter," vervolgde heer Ollie, "om deze betoverde vorst naar een bevoegd geleerde te brengen. Je zult dus verder geen last van hem hebben."

"Zeer wel, heer Olivier, zei Joost, en met een nauwelijks waarneembaar glimlachje verliet hij het vertrek.

"Ik lust al deze rommel niet," hernam de kikker. "Kost voor dikdoeners. Wij afgeschaafden eten eenvoudig maar voedzaam. En ik heb honger."

"We gaan naar een gestudeerd iemand, die verstand van uw geval heeft," verklaarde heer Bommel, terwijl hij zijn gasten voorging naar buiten. Ik overweeg om professor Prlwytzkofski in te schakelen, dat is tenslotte een geleerde van naam."

"Hm," zei Tom Poes. "Het is de vraag of hij verstand van betoverde prinsen heeft. Maar het valt natuurlijk te proberen. Ik denk dat ik intussen een beetje ga vissen."

Zo reed heer Ollie even later alleen met de kikvors naar het laboratorium. Maar de laatste zag er niet veel in.

"Geleerden," mompelde hij vol walging. "Denken, dat ze anders zijn omdat ze meer geleerd hebben, terwijl iedereen gelijk is."





Mgr Ellis: niet overal is er priester-tekort

WILLEMSTAD — "We kunnen geen roepingen uit de grond stampen". Aldus monseigneur W. Ellis vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. De bisschop van Willemstad zei dat op Curacao een schaarste is aan roepingen op dit moment, maar herinnerde eraan dat er twee Antillianen een priesterstudie volgen. Eén in Colombia en één op Trinidad. Daarnaast zijn er in totaal zeven Antilliaanse meisjes die over niet al te lange tijd zuster zullen zijn.

De bisschop zei dat onder de jongeren wordt nagegaan of er geen Antillianen zijn, die zich aangetrokken voelen voor het priesterwerk. Deze roepingen kunnen voortkomen uit de gebedsgroepen.

Volgens mgr Ellis heerst er een algemene gedachte dat de katholieke kerk te kampen heeft met een groot tekort aan priesters. Dit is niet helemaal juist, vertelde de bisschop want in Polen bijvoorbeeld staan er jongemannen op een wachtlijst om priester te kunnen worden. Ook in Colombia en Santo Domingo zijn er jonge priesters die niet meteen geplaatst kunnen worden, vanwege het grote aantal dat afstudeert. Hieronder vallen ook de late roepingen. Omdat priesters niet uitsluitend zijn opgeleid om het werk in hun eigen land alleen te doen, kunnen zij worden overgeplaatst naar andere landen waar een tekort is.

De Antillen vormen een van deze landen. Vanwege dit tekort worden ook leken ingeschakeld bij het priesterwerk. Wat betreft het toedienen van sacramenten zei mgr Ellis dat leken niet het sacrament der zieken kunnen toedienen. Dat moet door een priester gebeuren. Wel kunnen leken in gevallen waar dat het nodig is mensen dopen, de communie uitreiken en kunnen twee partners elkaar trouwen.

SAMBUBU

Een vrouw met veel levenservaring die vaak wordt geraadpleegd in moeilijke zaken, krijgt bezoek van een man die erg nerveus doet. ,,Ik zit in moeilijkheden". ,,Misdrijf?" ,,Ja, ons aangenomen kind is zwanger". ,,Van jou". ,,Nee, van een getrouwde buur". ,,Man, maak de zaak niet nog erger en zeg de waarheid!" ,,Ja, van mij." ,,Ga onmiddellijk het huis uit, anders loop je gevaar dat ze je vermoorden". ,,Daarvoor ben ik juist zo bang". ,,Begin op Bandabao een knoek, je vrouw komt je dan bezoeken, en dan zeg je haar de waarheid".

Als de makwaku's hoog in de lucht stonden te cirkelen, riepen de mensen hen vroeger toe: Groet Holland van mij! Een dienst-

meisje zegt haar dienst niet op, maar blijft weg en laat een ander haar spullen ophalen. Dit vooral uit angst voor een dialoog waarin zij zich minder goed kan uitdrukken en niet alles wil zeggen. Alles wat je op straat meeneemt moet ingepakt zijn, zelfs oude spullen krijg je in een papieren zak mee om ze van het huis naar de auto te dragen.

P.B.

Hotel-expert van ILO naar Bonaire

KRALENDIJK — In de maand augustus zal op Bonaire aankomen de expert van de United Nations Development Program (UNDP) Henry Ruslack, die gespecialiseerd is in het hotelwezen voor wat betreft Food and Beverage. De heer Ruslack is getrouwd, is 47 jaar oud en heeft de Amerikaanse nationaliteit. Hij heeft in Duitsland aan de hotelvakschool gestudeerd en in 1970 tot 1973 heeft hij als directeur van het City College in San Francisco gefungeerd. Het City College is een hotelvakschool. Ook heeft de heer Ruslack gedoceerd aan de Cornell University, en verschillende kursussen gegeven in hotel marketing en hotel finance. De heer Ruslack heeft op de Wall Bank gewerkt voor wat betreft ILO-sector. Deze bekende expert heeft bovendien gewerkt in landen zoals Nicosia, Zaire, Tunesie, Duitsland, Frankrijk en vanzelf ook in de Verenigde Staten. De heer Ruslack blijft gedurende vier maanden op Bonaire en in samenwerking met de Bonaire Hotel Association zal hij zijn kennis overbrengen op degenen die in het hotelwezen werkzaam zijn hier op het eiland.

Volgens conservatieve oppositie:

Britse defensie schaaft meer SU onderdelen aan

LONDEN — Het Britse parlementslid Winston Churchill heeft zondag aan het ministerie van Defensie om opheldering gevraagd over de berichten dat materiaal voor de vervaardiging van onderdelen voor het NAVO-gevechtsvliegtuigen Tornado in de S.U. wordt gekocht. Churchill is de woordvoerder voor defensie van de conservatieve oppositie. Hij zei vernomen te hebben dat west-Duitsland van de S.U. materiaal koopt omdat het daar goedkoper is. Eerder deze week had het ministerie van Defensie bevestigd dat de Britse Scorpiotank die gebruikt wordt aan de NAVO-frontlinie in Duitsland, gedeeltelijk gebruik maakt van in de S.U. vervaardigde reserve-onderdelen. Omdat de Tornado de ruggegraat van de Royal Air Force moet worden vraagt men zich af of deze gang van zaken wel wenselijk is. Het risico ontstaat dat men de afhankelijk wordt van de S.U. de praktijk van het kopen van materiaal van de S.U. dat voor defensiedoeleinden nodig is moet worden onderzocht, aldus Churchill.

Een ander conservatief parlementslid Robin Hodgson, zei zondag vernomen te hebben dat het aanschaffen van onderdelen voor militaire voertuigen in het oostelijk blok meer voorkomt dan het ministerie toegeeft. Hij zei bewijzen te hebben dat sinds de aankoop van 1973 die door het ministerie is toegegeven meer is voorgekomen. Uit een brief van 4 juni 1975 van de grootste Britse kogellagerfabriek blijkt dat die op de hoogte was van het feit dat de Chieftain-tanks met Sovjetrussische kogellagers was uitgerust.

WILLEMSTAD — Twee landsbesluiten zijn verschenen (PB 181 en 182) waarbij het besluit van het Sintmaartense BC wordt goedgekeurd om percelen grond in erfpacht te geven. In het ene geval krijgt een particulier de heer P.C.D. Labega dit recht voor zestig jaar op een kavel van vijfduizend vierkante meter, welke grond ligt bij Simson bay village. De canon is bepaald op een kwartje per vierkante meter. In het andere geval is het recht verleend aan Simson bay village hotel nv en gaat het om een stuk grond van tienduizend vierkante meter, welke ligt op de opvulling van Simson bay lagoon. In dit geval bedraagt de canon tachtig cent per vierkante meter.

Correspondentie

WILLEMSTAD — Michael Fairhead wil gaan corresponderen met een meisje van de Benedenwinden wier leeftijd moet liggen tussen de achttien en dertig jaar. Mike's belangstelling gaat uit naar bowling, de meeste soorten muziek en politiek. Hij is na gescheiden te zijn niet meer getrouwd en heeft geen kinderen. Het adres luidt: 8 Peregrine drive, Benfleet Essex, SS7 5EJ, Engeland.

BEURZEN VOOR LOODSENSTUDIE AANGEBODEN

Positie haven gunstig ondanks offertes

Ged. Diaz: gedachte verlaging waterprijs te optimistisch

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Augustin Diaz vindt de gedachte dat de waterprijs verlaagd kan worden, wanneer er een regeling tot stand komt met Venezuela over levering van water, wat al te optimistisch. Volgens de gedeputeerde van Financien gaat het er meer om de waterprijs niet te fors te hoeven verhogen.

Eind vorige week heeft een delegatie uit Curacao in Venezuela besprekingen gevoerd met twee Venezolaanse instanties over levering van water en electriciteit aan Curacao. Van Curacaose zijde namen aan de besprekingen deel de demissionaire minister-president Juancho Evertsz, de voorzitter van de haven-commissie, de heer Hector Weber, gedeputeerde Diaz en zijn collega van Economische ontwikkeling, Gilbert de Paula. Venezuela was vertegenwoordigd door afgevaardigden van het electriciteitsbedrijf KADAFE en door de Nationale Hygienische Dienst INOS. Onderwerp van gesprek, aldus de heer Weber, is daarbij geweest te bekijken hoe op een gemakkelijke en geschikte manier Venezuela water en electriciteit kan leveren aan Curacao. Naar de heer Diaz ons vertelde moet levering via een pijpleiding door zee worden uitgesloten, aangezien de zee tussen Curacao en Venezuela te diep is. Deze levering kan wel geschieden via schepen. Bestudeerd wordt nog de mogelijkheid Venezolaanse olie tegen een gereduceerde prijs af te nemen. Op die manier kunnen bij de KADAE de productie-kosten verlaagd worden, waardoor de water- en electriciteitsprijzen niet drastisch verhoogd hoeven te worden. Er is met de twee Ven[illegible] afgesproken dat over twee weken verder wordt onderhandeld. De Venezolanen komen dan naar Curacao om de resultaten van hun onderzoekingen op dit terrein te bespreken.

OPSLAGMOGELIJKHEDEN

Over de mogelijkheid van doorvoerhaven voor de haven van Curacao is de Curacaose delegatie niet veel wijzer geworden tijdens het recente bezoek aan Venezuela. Gebleken is dat een van de twee Venezolaanse onderhandelaars, capitan H. Yepez, na de laatste onderhandelingen op Curacao de havenmeester van La Guaira moest vervangen. Daarom was hij niet in staat de vragen van Curacaose zijde te beantwoorden. De Curacaose delegatie overhandigde in Venezuela de antwoorden op Venezolaanse vragen over een inventarisatie van opslagmogelijkheden, die de

Curacaose havens bieden, aan vertegenwoordigers van het Venezolaanse Nationale Instituut voor Havenzaken. Van hun zijde is beloofd op zeer korte termijn hun antwoorden te overhandigen.

In een gesprek met gedeputeerde Diaz, onder wie de havenaangelegenheden resorteren, bleek dat de vooruitzichten voor de havens van Curacao erg gunstig zijn ondanks de aanbiedingen van andere havens in de buurt. Jamaica heeft de Venezolanen bijvoorbeeld aangeboden dat zij 28 dagen geheel kosteloos goederen kunnen opslaan in Jamaicaanse havens. Ook is aangeboden dat de Namucar, een Caribische scheepvaart-onderneming (waar de Antillen zich niet bij kunnen aansluiten omdat zij nog niet onafhankelijk zijn), voor het vervoer zal zorgen van de Jamaicaanse havens naar Venezuela. Gedeputeerde Augustin Diaz vertelde dat Curacao dit soort offertes niet kan doen. Maar van Venezolaanse zijde is al meegedeeld dat de korte afstand tussen de haven van Curacao en bijna alle havens aan de Venezolaanse kust een dermate grote rol spelen, dat het er voor Curacao toch erg goed uit ziet.

HAVENFACILITEITEN

Van Curacaose zijde is erg veel belangstelling om te weten te komen hoelang het zal duren eer de Venezolaanse havens zelf de aanvoer van producten per schip aankunnen. De Curacaose delegatie heeft meegedeeld in Venezuela dat dit belangrijk is om te weten of eventuele investeringen in de haven om de mogelijkheden van opslagruimte en laad-faciliteiten uit te breiden zin hebben. Van officiele zijde is meegedeeld dat het zeker nog vijf jaar zal duren voordat Venezuela zelf de aanvoer kan regelen, en de verwachting is dat dat nog veel langer dan vijf jaar zal duren.

Van Curacaose kant zal bij bevestiging hiervan met Venezuela worden gesproken over financiele hulp voor uitbreiding van de havenfaciliteiten. Het gedeelte van de haven dat al min of meer gereserveerd was voor het projekt van Sint Anna Ship-yard, namelijk op Batipanja, lijkt hiervoor dan een geschikte plaats.

LOODSENSTUDIE

Tijdens het verblijf in Venezuela werd aan de gedeputeerde Diaz meegedeeld door dr Isidro Morales Paul, afgezant van president Carlos Andres Perez voor zeevaartaangelegenheden, dat de Venezolaanse president akkoord is gegaan met het beschikbaar stellen van twee studie-beurzen aan de Venezolaanse loodsopleiding. Uit het gesprek met de gedeputeerde bleek dat eerder al eens een dergelijk aanbod is gedaan aan Curacao, maar daarvan is nooit gebruik gemaakt. De Venezolaanse overheid zal de komplete studie van de twee Antillianen betalen en als uitzondering krijgen de twee studenten ook een diploma na beeindiging van de loodsenstudie. Eigenlijk moeten de studenten van die opleiding namelijk een rang krijgen in de Venezolaanse zeestrijdkrachten en van van Venezolaanse nationaliteit zijn om in aanmerking te kunnen komen voor het diploma. Ged Diaz vertelde dat dit aanbod goed past in het beleid van het bestuurscollege om het loodsenkorps te Antillianiseren. Ged Diaz acht de kans dat in september al gebruik gemaakt zal worden van de laatste Venezolaanse aanbod gering, aangezien hij gemotiveerde mensen de loodsenstudie wil laten volgen. Daartoe zal de komende maanden een promotie-campagne worden opgezet om Antillianen te interesseren voor de baan van loods. Deze campagne zal via de scholen lopen.

De heer Hector Weber, voorzitter van de commissie die de mogelijkheden van Curacao als doorvoerhaven nader uitdiept, vertelde de Amigoe dat de heer Morales Paul door de Curacaose overheid is uitgenodigd over twee weken een bezoek te brengen aan Curacao. Dit bezoek zal hoogstwaarschijnlijk samenvallen met het bezoek van een delegatie van INOS en KADAFE.

LVV verziekt

WILLEMSTAD — Alhoewel bij de eilandelijke dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, LVV de hoofddoelstellingen misschien wel voor ogen staan, is er een te weinig gericht activiteit van het Centraal adviesbureau voor organisatie documentatie, registratuur en personeelsbeheer van de Verenigingen Nederlandse Gemeenten, de VNG. Een ander knelpunt — er zijn er vijf — is dat de organisatiestruktuur niet erg duidelijk is. Wel is er in de loop der jaren een aantal modellen op papier gezet, waar thans een keuze gemaakt kan worden. Het voornaamste knelpunt bij LVV is dat de samenwerking veel, zo niet alles, te wensen over laat. Persoonlijke tegenstellingen hebben de werksfeer voor een deel verziekt. Ook de leiding wordt gekraakt. Opgemerkt wordt dat het leidinggeven niet zodanig is en dat de dienst zijn taak in onvoldoende mate vervult, hetgeen volgens het rapport misschien te wijten en samenhangt met de slechte samenwerking bij deze dienst. Tot slot wordt er gesproken van het ontbreken van voldoende kwalitatief en kwantitatieve middelen en lager kader.

Maximum-prijs voor Siboney op Bonaire

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking van 5 juli (PB 187) is voor Bonaire de maximumprijs voor Siboney cement vastgesteld. De aannemer mag er nu maximaal f. 5,86 voor betalen per zak van vijftig kilogram; bij contante betaling mag de particuliere niet meer gevraagd worden dan f. 5,98 en bij betaling op krediet niet meer dan f. 6,09 per zak.

SAN NICOLAS — Op Aruba werd bericht ontvangen dat de heer Louis Brown afkomstig van San Nicolas aan de Technische Hogeschool van Delft slaagde voor bouwkundig ingenieur. Voordat de heer Brown verder ging studeren was hij werkzaam als technisch ambtenaar bij de dienst Openbare werken in Oranjestad

Saba herald: med. voorzieningen beter

WILLEMSTAD — De medische voorzieningen op Saba zijn beter dan in talrijke andere en grotere Caribische gebieden. Wanneer het nieuwe hospitaal klaar is en draait dan zijn onze medische voorzieningen even goed als in de meeste ontwikkelde plaatsen in het Caribisch gebied. Zo stelt het blad Saba herald vast in een hoofdartikel in verband met het aantrekken van de nieuwe arts Schellens op basis van een tweejarig contract. Op de bevolking wordt echter een beroep gedaan met deze arts samen te werken.

Volgens Saba herald was de situatie toen de WIPM macht overnam op medisch gebied allerbelabberdsd. Zowel in het ziekenhuis als wat de medische faciliteiten en voorzieningen betreft. De overheid moest meteen nood-maatregelen nemen. Tot het nieuwe hospitaal draait zal de situatie hoe dan ook problematisch blijven. Van de andere kant is Saba herald blij dat de overheid er in is geslaagd met veel moeite een arts ter beschikking te krijgen. Onder de gegeven financiele omstandigheden is gedaan wat mogelijk is, aldus Saba herald, waarvan de ged. Will Johnson hoofdredacteur is.

CBH-OVP: haven moet genationaliseerd worden:

Mogelijke manifestaties bij werven op Otrabanda

WILLEMSTAD — Het is niet uitgesloten dat de vakbond van "vaste" havenarbeiders, de CBH-OVP donderdagmorgen om half elf een manifestatie zal houden op alle werven te Otrabanda. Dit wordt dan de tweede aktie van de week die de vakbond aan het voeren is in verband met de fusieplannen van Kroonvlag en HEMC. De manifestatie van donderdag moet gezien worden als pressie op de leiding van Kroonvlag, daar de vakbond het niet eens is met het antwoord dat men gekregen heeft van de leiding van Kroonvlag inzake een verzoek om een gesprek. De CBH-OVP had verleden week, zo bleek vanmorgen uit een gesprek met de voorzitter van de CBH-OVP, Oswaldo Emerenciana schriftelijk om een onderhoud gevraagd, maar kreeg van Kroonvlag te horen dat de direktie in het buitenland was en pas op 15 augustus weer op Curacao zou zijn. De vakbond neemt geen genoegen met dit antwoord en van plan donderdag, mits er geen nieuwe wendingen plaatsvinden, manifestaties te houden bij de werven te Otrabanda.

Het bestuur van de vakbond hield gistermorgen onder diensttijd een vergadering met de leden (de eerste aktie). Van de 114 leden in de haven — totaal met het ABC-personeel heeft men er ruim 225 — waren 52 naar het werknemerscentrum Felis Chacuto getogen. De ledenvergadering besloot en sprak zich uit over vier punten die verwezenlijkt moeten worden, alvorens de fusie tussen Kroonvlag en HEMC tot stand komt. Deze zijn: dat alle havenwerknemers — leden van de CBH-OVP — individueel de mogelijkheid krijgen zich uit te spreken alvorens men over gaat in dienst van de nieuwe HEMC, wanneer deze een feit is door de fusie. Verder dat de fusie alleen in de praktijk het geval kan zijn in samenwerking met de CBH-OVP. Een ander punt is dat met een collectieve arbeidsovereenkomst, (cao), alle problemen die de fusie met zich meebrengt moet oplossen. En tot slot: zekerheid voor werk. Over dit punt zei de heer Emerenciana dat de politiek van de bond gericht is op de strijd van het werkloosheidsprobleem.

De vakbond is zich ervan bewust dat de werkloosheid zowel de sociale als culturele kant van de gemeenschap schaadt. Indien men stelt — de nieuwe HEMC — dat door de fusie niemand ontslagen zal worden — het gaat om 55 werknemers van Kroonvlag — dan geloven wij dit niet. Dit omdat de havenwerkgevers reeds jarenlang een "koude oorlog" aan het voeren zijn met de vakbond, aldus de heer Emerenciana. Als voorbeeld gaf hij op: zodra iemand met pensioen gaat, wordt er geen andere in zijn plaats opgenomen.

De vakbondsleider is er voorstander van dat de haven genationaliseerd moet worden. In dit verband verwees hij naar uitspraken van DP-raadslid — thans gedeputeerde voor Havenzaken, Augustin Diaz. Deze zou bij twee gelegenheden, zo vervolgde de heer Emerenciana, opgemerkt hebben dat de Curacaose haven genationaliseerd moet worden. De leider van de CBH-OVP wil verder zien dat er een cao-contract komt voor de havenarbeiders en dat het aantal arbeidsplaatsen in de haven uitgebreid wordt.

Drukkerij Cur. Courant overgenomen

WILLEMSTAD — De drukkerij "De Curacaosche Courant" is met ingang van 29 juli overgenomen door de heer J. Koridon. Naar de huidige directeur, de heer J.R. Hoffman heeft meegedeeld zal het drukwerk zowel voor het Land als voor het eiland op gelijke wijze worden voortgezet. In een gesprek met de Amigoe zei de heer Hoffman dat hij binnenkort aftreedt als directeur en als commissaris verbonden blijft aan de drukkerij. Dit in verband met zijn leeftijd. Om dezelfde reden heeft de heer P.C. Gorsira het bedrijf verlaten. De heer Hoffman zei dat het de wens is geweest het bedrijf aan opvolgers over te doen. Nu die er niet zijn is overeengekomen met de heer Koridon, die ook directeur is van onder andere de Zuurstoffabriek, dat hij de drukkerij overneemt.

Mondibrandje

WILLEMSTAD — De brandweer van Rio Canario heeft gisteren een mondibrandje geblust dat was ontstaan op een terrein van een sloper in de buurt van de Kolonelsweg. Waarschijnlijk had het droge mondigras vlam gevat toen men bezig was schroot te branden.

Meer bussen voor ABC

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao heeft de eilandsraad benaderd met het verzoek het Autobus bedrijf Curacao (ABC) nv in staat te stellen een lening van 360 mille tegen een rentevoet van zeven procent af te sluiten, in verband met de aanschaf van een drietal extra bussen. De lening loopt over tien jaar. Deze drie bussen welke in Nederland besteld worden passen geheel in het kader van de voorgenomen standaardisatie van het busbedrijf.

De ABC-directie heeft het BC met dit verzoek benaderd wegens de dringende noodzaak enige woonwijken welke tot heden toe verstoken zijn van openbaar vervoer open te leggen. De aanschaf van genoemde drie bussen zal de mogelijkheid vergroten voor het aanbieden van openbaar vervoer op korte termijn. De eilandsraad wordt gevraagd om vooruitlopend op de tot stand te brengen begrotingswijziging zijn fiat te geven aan deze lening. Zoals bekend worden in oktober-november acht nieuwe bussen verwacht. Het verzoek van het BC heeft betrekking op een spoedige verdere uitbreiding van het bus bedrijf.

WHO-rapport over dioxine-ramp Seveso

PARIJS — De bewoners van de Noorditaliaanse plaats Seveso zijn in juli van het vorig jaar blootgesteld aan giftige dampen in een zodanige concentratie dat cavia's er allang aan zouden zijn bezweken. Dit heeft dr Ruggero Montesano van het onderzoekcentrum van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) in de Franse stad Lyon verklaard naar aanleiding van een onderzoek waarvan het resultaat binnenkort als rapport van de WHO zal worden gepubliceerd.

Volgens hem is bij proeven gebleken dat vijf of zes microgram van het giftige dioxine, dat destijds in Seveso ontsnapte, dodelijk zou zijn voor cavia's. De dioxinedampen kwamen vrij als gevolg van een ontploffing in een chemische fabriek. Dr Montesano zei dat er geen proeven met dioxine op mensen zijn genomen. De omvang van de schade voor mens en milieu van het gebeurde in Seveso heeft men nog niet kunnen vaststellen. Volgens de Italiaanse autoriteiten zijn er sinds het ongeluk in Seveso 15 misvormde kinderen geboren.

Het rapport van dr Montesano verschijnt in een reeks publikaties over de kankerverwekkende werking van bepaalde chemikaliën. Tot dusver heeft men bij het onderzoek geen rechtstreeks verband tussen dioxine en kanker kunnen vaststellen. Volgens de geleerde is het echter niet mogelijk vast te stellen tot welke grens dioxine niet schadelijk voor de mens is. Recente onderzoekingen door dr J.R. Allen van de universiteit van de Amerikaanse staat Wisconsin hadden aangetoond dat ratten bij proeven met dioxine levergezwellen hadden gekregen, terwijl bij apen wijzigingen waren opgetreden in de bloedsamenstelling en de menstruatiecyclus. Deze bevindingen zullen aan het rapport van dr. Montesano worden toegevoegd.

Soweto wil zelfbestuur

JOHANNESBURG — Leidende figuren uit Soweto, de zwarte woonstad bij Johannesburg, hebben een plan opgesteld dat Soweto volledig zelfbestuur moet geven. Soweto wil niets meer te maken hebben met regeringsinstanties, die speciaal voor de zwarten in het leven zijn geroepen, en alleen nog maar rechtstreeks contact met premier John Vorster. Dat besluit is bekendgemaakt door dr. Nthato Motlana, voorzitter van de commissie van tien. Deze commissie van vooraanstaande inwoners uit Soweto is gevormd na het uiteenvallen van de Bantoeraden. Deze raden, die overwegend slechts adviserende bevoegdheid hadden, zijn afgetreden op aandrang van de studentenraad.

LA PLATA — In de Argentijnse stad La Plata heeft de politie zaterdag volgens een militair communique zes guerrillastrijders van de beweging der Montoneros doodgeschoten en een door hen ontvoerde zakenman bevrijd. Volgens het communique werden de Montoneros - vijf mannen en een vrouw - bij een vuurgevecht gedood nadat ze met twee auto's door de politie waren aangehouden. In de kofferbak van een der wagens troffen de agenten [illegible] industrieel [illegible] ongedeerd aan.

Neutronenbom "duivels wapen"

MOSKOU — Patriarch Pimen van Moskou en geheel-Rusland heeft de ontwikkeling van de neutronenbom door de Verenigde Staten veroordeeld. Het is een duivels wapen, aldus Pimen over de nieuwe bom.

In een interview met het Russisch persbureau Tass zei Pimen:

„Terwijl de hele wereld praat over de noodzaak voor langdurige vrede en ontspanning, zijn er [illegible] ren het ontwikkelen van een werkelijk duivels wapen te rechtvaardigen en het dan ook nog een „schoon wapen" durven noemen.

De verklaring van Pimen volgde op een waarschuwing van de Sovjet-regering - de scherpste tot nu toe - aan het adres van president Carter tegen de bom, die doodt door straling zonder gebouwen ernstig aan te tasten.

Ongelukken in de Alpen

AOSTA — In de eerste zeven maanden van dit jaar zijn in de noordwestelijke Alpen 209 mensen om het leven gekomen en 46 gewond, terwijl er vijf worden vermist. Dit blijkt uit gegevens die de autoriteiten van het Italiaanse gewest Aosta hebben verzameld.

De meeste doden — 83 — vielen in Zwitserland, tegen in Frankrijk 20 en in Italie zeven doden. Bovendien werden in Zwitserland 12 en in Frankrijk twee mensen door lawines bedolven.

Winnend paard

ORANJESTAD — Walter en Marylou Gamble zijn twee Amerikanen die ruim vijftien jaar geleden op Aruba verliefd raakten. Zij keerden regelmatig terug en in 1965 bouwden zij een riante villa aan de L.G. Smithboulevard te Malmok, waar zij jaarlijkse vele maanden verblijven en vele vrienden en bekenden uit de States naar Aruba brengen. De heer Gamble heeft nu een renpaard gekocht dat de naam draagt van „Bib and Tux", dat op 20 juli jl te Randall park de eerste prijs behaalde. Het bijzondere is dat de jocky op dit paard alleen maar deelneemt aan de races in een hemd met de kleuren en de ster van de Arubaanse vlag.

De heer Gamble heeft plannen een tweede paard te kopen dat dan de naam gaat krijgen van „Arubian sun".

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheratonhotel, en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers'
Alle afdelingen: 4333 - 4334 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale
24 Uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie. 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
De Veer: 20.30 Silent movie (14 jr); Rialto: 20.00 Flash and the fire (14 jr)
BALASHI
Drive Inn: 20.30 Return to macon country (18 jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 Don't look now (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL
20.00 Estrella vs CDRA - Wilhelminastadion.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.15 te St. Michaelschool; 09.00 te Bernardschool, Brasil; 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brasil.
DAF: 08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettischool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

EAGLECLUB: 08.30-11.30/14.00-17.00 jeugdtenniskamp voor jongens en meisjes.

PAROCHIE NOORD
17.00 culturele middag voor de kinderen - Centro di barrio Noord.

TELEARUBA: 17.00 Water world; 17.25 Barbapappa; 17.30 Mundo de juguete; 17.50 Cartoons; 18.15 Hong Kong Phooey; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Ripiti y gana (live); 19.25 Al momento; 19.30 Musical espectacular; 20.30 Telenoticias; 21.00 Showtime (live); 22.00 Barata de primavera; 23.00 Police story.

Volgens Kvk en ATIA

Voor verkrijgen zelfbeschikkingsrecht staat er nog steeds andere wegen open

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel en de Vereniging voor handel en industrie (ATIA) zijn gisteren nog begonnen met het opnemen van contacten met diverse organisaties om te komen tot het vormen van een commissie bestaande uit vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, vakbonden, politieke partijen en andere organisaties. Deze commissie zal volgens dit plan op zeer korte termijn moeten worden gevormd en gesprekken moeten vragen. In eerste instantie met de gouverneur van de Nederlandse Antillen drs B.M. Leito en daarna met de huidige regering, de kabinetsformateur en eventueel met de koninkrijksregering. Pas als deze instanties zich duidelijk uitspreken voor het zelfbeschikkingsrecht van Aruba zal er werkelijk gewerkt kunnen worden aan de toekomstige onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen.

En alleen op die manier zal de samenwerking tussen de eilanden opgezet en uitgewerkt kunnen worden en effectief kunnen zijn. Aldus de gistermorgen uitgegeven verklaring van de KvK en ATIA.

Het is genoegzaam bekend dat de handel voorstander is van een grote mate van onafhankelijkheid van Aruba, waarbij echter nog steeds de overtuiging wordt gehandhaafd, dat een dergelijke onafhankelijkheid weldoordacht en wetenschappelijk gepland dient te worden. Op zich is er daarom niets tegen dat men actie voert om dit te bereiken. Wel zal de handel nooit medewerking geven aan acties die Aruba zelf schade kunnen toebrengen. Met het opzettelijk negeren van wetten, die iedereen geacht wordt te respecteren, zet men de deur open voor burgerlijke ongehoorzaamheid, waardoor de rechtszekerheid volledig op losse schroeven komt te staan. Aldus de KvK en ATIA.

Aan deze verklaring kan nog het volgende ontleend worden, voor zover gisteren nog niet gepubliceerd.

Zondagavond is er een spoedvergadering van de leden geweest van de ATIA waarbij ook het bestuur van de Kamer van Koophandel aanwezig was. Tijdens deze vergadering werd de mening van de leden van de ATIA gevraagd over het verzoek van de MEP-leiding aan het ATIA bestuur om vandaag dinsdag in de aangesloten bedrijven de werknemers enkele uren vrij te geven om hen in de gelegenheid te stellen deel te kunnen nemen aan een door de MEP te organiseren demonstratie. In een zaterdag gehouden bespreking van MEP-bestuursleden met de besturen van ATIA en Kamer werd door de MEP-leiding ook gevraagd of Kamer en ATIA bereid waren bepaalde telegrammen te versturen aan diverse specifiek opgesomde instanties en personen. Tijdens diezelfde vergadering werd de commerciele sector ingelicht over de plannen van particulieren, groepen en ook van de eilandelijke overheid om bepaalde maatregelen en acties te ondernemen. Die zelfs kunnen inhouden dat bestaande wetten en verordeningen zullen worden overtreden. De besturen van ATIA en Kamer vonden dit een zeer ongewenste ontwikkeling, vooral vanwege het gevaar van escalaties en andere consequenties die zo'n ontwikkeling kan oproepen en de schade die dit aan onze kwetsbare economie kan toebrengen.

Nadat eerst de leden de gelegenheid gekregen hadden zich over een en ander uit te spreken, werd daarna het standpunt van het bestuur van de ATIA en de Kamer uiteengezet en in stemming zoals gisteren al gepubliceerd gebracht. Hierbij bleek dat de ATIA leden bijna unaniem het bestuur steunen.

In de vergadering werd bezorgdheid geuit over de te houden demonstratie, vooral omdat deze gehouden wordt in werktijd en op een dag dat een voor Aruba zeer belangrijk toeristenschip (Flavia C) met 1200 Venezolaanse toeristen aan boord Aruba zou aandoen. Het is bekend dat cruiseschepen alle havens waar maar enige kans op onrust kan worden verwacht in ieder geval overslaan. Er zijn genoeg andere bestemmingen te vinden waar men klaar staat om de cruise-toeristen op de juiste manier te ontvangen. Ook bij de per vliegtuig aankomende en de hier reeds in de hotels verblijven-de toeristen wekt de aanblik van een demonstratie negatieve gevoelens op. Ook de foto's en persverslagen, waarvan niet bekend is tot hoever buiten de Antillen deze zullen worden afgedrukt, werken zonder meer negatief op ons toerisme en dus op onze ekonomie.

Volgens de besturen van ATIA en Kamer zijn er nog steeds andere wegen open om het zelfbeschikkingsrecht van Aruba over haar staatkundige toekomst bevestigd te krijgen. ATIA en Kamer betreuren het dat de dialoog tussen MEP en PPA bij de tweede ontmoeting werd afgebroken. Daaruit zal mogelijk de conclusie getrokken moeten worden dat op het punt van het recht tot zelfbeschikking ook in het regeerprogramma van een eventueel optredend kabinet Rozendal geen duidelijkheid zal worden gegeven. In ieder geval betekent dit dat de PPA van het recht om aan een regering-Rozendal deel te nemen gebruik wil maken en dat deze partij haar drie statenleden toestemming geeft een regering-Rozendal steun te geven in de staten. Welke condities de PPA gesteld heeft op het punt van zelfbeschikkingsrecht en op welke wijze gehoor gegeven zal worden aan het onafhankelijkheidsstreven van Aruba is nog niet bekend.

Eveneens is nog niet bekend of de andere partijen die aan de formatiebesprekingen deelnemen de door de PPA gestelde condities akkoord gegaan zijn of zullen gaan.

Mede gezien de ontstane spanningen en de onzekerheden die nog bestaan zullen Kamer en ATIA opnieuw een initiatief nemen om tot een positieve ontwikkeling te komen. Volgens de besturen van deze organisaties moet nu duidelijk worden of men buiten Aruba meent dat de totale bevolking van de Nederlandse Antillen mag uitmaken wat de staatkundige toekomst van dit eiland moet worden, of dat Aruba zelf haar toekomst mag kiezen.

Als dit recht door de Centrale regering en de koninkrijksregering wordt erkend, kan Aruba zelf aan het werk om de termijn en de mate van onafhankelijkheid en de planning die daarvoor nodig is te gaan uitwerken. Hiervoor is echter nodig dat duidelijk zwart op wit uiteindelijk door de koninkrijksregering dit recht wordt vastgelegd. Om dat te bereiken zullen alle sektoren van ons eiland moeten samenwerken.

Simar-leden verwerpen telegrammen

ORANJESTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden algemene ledenvergadering van de vakbond van leerkrachten SIMAR heeft de vergadering besloten nogmaals nadrukkelijk te willen verklaren dat het zelfbeschikkingsrecht en de soevereiniteit van Aruba geheel wordt gerespecteerd en erkend. Dit uitgaande van het document inzake de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen van de vakbonden van leerkrachten van de Antillen van maart 1977 in hun overwegingen zeggen de leden die gistermiddag de vergadering van de SIMAR hebben bijgewoond dat aangezien de door de SIMAR ondertekende telegrammen zijn misbruikt voor politiek voordeel tijdens een politiek programma afgelopen zondag op de televisie en omdat de inhoud van de tekst van beide telegrammen in kwestie indruist tegen de vakbondslijn die de SIMAR in het verleden heeft gevolgt, en nu nog volgt, zij genoemde twee telegrammen die door de SIMAR zijn ondertekend verwerpen.

ORANJESTAD — Zaterdagochtend om kwart voor zes zag een politiepatrouille de bekende jongeman R.E. lopen in de Steenweg met 3 flessen sterke drank en een radio bij zich. De jongeman werd staande gehouden, en verklaarde ingebroken te hebben in Bettos Place aan de boulevard.



ORANJESTAD — In het pand waar voorheen La Cubana van Henny Arends ruim veertig jaar was gevestigd had gisteren de opening plaats van Foto El Globo en Peasantshop Aruba onder één dak. Na een korte toespraak van de heer Olmtak, die eenieder dank bracht, overhandigde de heer de Kraker aan de FAVI (zie foto) een gift terwijl ook de stichting voor de doofstommen eveneens een gift ter gelegenheid van de opening mocht ontvangen.

ORANJESTAD — De tweede voorzitter van de Bond van verplegend personeel de heer Victor Barret deelde naar aanleiding van de verklaring van de GWU secretaris Quyada voor de televisie mede, dat zijn bond inderdaad de besprekingen van de vakbonden met de MEP-leider niet heeft bijgewoond. Maar wij konden deze niet bijwonen omdat we niet uitnodigd waren, aldus de heer Barret, anders waren we zeker aanwezig geweest.

Aruba met 46 man present op Caribbean Jamboree

ORANJESTAD — Via Curacao vertrekt morgen het Aruba contigent bestaande uit zesenveertig deelnemers naar de zesde Caribbean Jamboree welke op Jamaica wordt gehouden. Contigentleider is hopman Saint Clair Barry waarvan in Jamaica afscheid wordt genomen daar hij zich op Sint Maarten zal gaan vestigen. Assistent-leiders zijn hopman Naice Lee en Djurre Vrieswijk Junior. De districtcommissaris Djurre Vrieswijk Senior gaat mee als reisleider en adviseur. Op Jamaica zal hij op 8 en 9 augustus deelnemen aan de chief scout-conference voor het Caribisch gebied. Het contigent keert maandag 15 augustus 's avonds zeven uur via Curacao op Aruba terug.

Districtcommissaris Vrieswijk vertelde de Amigoe bijzonder dankbaar te zijn dat deze uitzending mogelijk is geworden. Niet alleen zal Aruba uitstekend ver vertegenwoordigd zijn tussen andere Caribische landen maar ook de jongens zullen de nodige ervaringen kunnen opdoen.

Vreemd

ORANJESTAD — Zondagavond half tien kwam een 46-jarige man hevig geschrokken de politiewacht Oranjestad binnen. Hij verklaarde dat hij samen met zijn echtgenote op een van de banken in het Wilhelminapark zat, toen uit het zuiden een vreemd voorwerp, ter grootte van een auto, licht van kleur en met knipperlichten, aan kwam vliegen. Toen het voorwerp dichtbij was en de grond bijna had aangeraakt, veranderde het plotseling van richting en verdween weer even mysterieus als het gekomen was.

Tijdens het LALL-kampioenschap

Curacao uitgeschakeld door Puerto Rico: 5-9

ORANJESTAD — Het Curacaos negental dat aan het Latijnsamerikaans Senior Little League kampioenschap deelneemt moest gistermiddag twee keer een voorsprong (2-1 en 5-3) uit handen laten, en verloor uiteindelijk met 5-9 tegen een offensief en defensief beter spelend Puerto Rico. De nederlaag bracht met zich mee de uitschakeling van Curacao voor de ere-plaatsen.

Puerto Rico speelt nu vanmiddag tegen de Dominicaanse Republiek, en de winnaar hiervan komt op woensdagmorgen tien uur in de finale uit tegen Aruba. Wint Aruba deze wedstrijd dan is zij kampioen. Zo niet, dan wordt op woensdagmiddag half vier een tweede finale-wedstrijd gespeeld.

Een error van derde honkman Sidney Jacoba op een grounder van Johnny Mejias, stelde Hiram Vasquez in de gelegenheid om reeds in de eerste slagbeurt van Puerto Rico met de eerste run de thuisplaat over te steken. De Curacaose pitcher Donald Martina werd hierna van de heuvel geroepen, en zijn plaats werd ingenomen door Elvis Geferts, die de inning wist te sluiten.

In de tweede inning nam Curacao de leiding over, op een honkslag van Perry Sprock naar links en het binnenlopen van Marlon Klabeer en Reginald Jacoba. Voor Puerto Rico trok in dezelfde inning de stand weer recht Ismael Tapia op een honkslag van Johnny Mejias. In de vierde inning bracht Carlos Soto met een goed geplaatste tweehonkslag Hiram Vasquez binnen met de derde run van Puerto Rico.

Curacao sloeg hard terug in de 5e inning met 3 runs, waardoor de stand omgezet werd in 5-3 voor Curacao. Een honkslag van Sidney Jacoba bracht Sprock binnen, terwijl een tweede honkslag van Shalton Cijntje de weg naar de thuisplaat opende voor Jacoba.

Johnny Mejias nam hierna het heuvelwerk voor Puerto Rico over van Carlos Soto. Hector Francinet begroette Mejias met een honkslag naar het middenveld, voldoende om Cijntje met de 5e run te laten binnenlopen.

De 6e inning werd desastreus voor Curacao, waarbij men moest toezien hoe de Portorikeinen met 6 nieuwe runs de stand niet alleen gelijk trokken, maar tevens de eindstand op 9-5 in hun voordeel bepaalden. Geferts moest deze inning na een vrije loop te hebben gegeven aan Hiram Vasquez, plaats maken voor Sidney Jacoba. Francisco Sanchez zorgde voor de eerste hit tegen Jacoba. Carlos Soto kreeg deadball en de drie honken raakten bezet zonder out. Luis Mercado volgde met een grounder naar de kortestop, Soto werd forced out op het tweede honk, doch Vasquez liep binnen met de 4e run voor zijn team.

Een honkslag van Johnny Mejias naar links bracht de gelijkmaker (5-5) binnen op de voeten van Sanchez. Er volgde weer een honkslag, welke Luis Mercado binnenbracht en de stand op 6-5 voor Puerto Rico bracht. Met nog twee lopers op de honken sloeg Eddy Jampierre de bal met een machtige klap buiten de afrastering in het middenveld voor een homerun, waardoor de stand 9-5 in het voordeel van Puerto Rico werd.

Voor Puerto Rico 9 runs, 11 hits, 2 errors; voor Curacao 5 runs, 8 hits, 4 errors. Winnende werper Johnny Mejias, de verliezer Sidney Jacoba. Best batters voor Puerto Rico: Hiram Vasquez (2-2), Luis Martinez (3-2), en Edison Flores (4-3); voor Curacao, Sidney Jacoba en Hector Francinet, beider 3-2, en Perry Sprock (4-2).

Manager Kaplan: verklaring onjuist

Casino dealers van Americana ontevreden

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de Americana Casino-dealers blijkt dat er onrust is ontstaan vanwege het feit dat de gezaghebber aan twee Puertorikeinen toestemming heeft verleend om als casino-experts te werken, doch dat deze mensen nu als assistent managers van het casino worden aangesteld. Deze mensen zouden door de directie naar Aruba zijn gebracht nu men in San Juan Puerto Rico het casino heeft moeten sluiten. Uit de verklaring blijkt dat de directie de Arubanen die assistent-managers in het casino zijn niet de juiste personen vindt en dat hun benoeming destijds niet juist was. De casino dealers doen in hun verklaring een dringend verzoek op de gezaghebber om een onderzoek te laten instellen hoe het mogelijk is dat deze twee vreemdelingen thans het werk gaan doen waarvoor ter plaatse geen Arubaanse krachten aanwezig zijn. Indien het Americana hotel inderdaad kostenbesparend wil gaan werken dan kan men beter deze twee mensen naar huis op Puerto Rico zenden aangezien anders de Arubanen die dit werk wel dergelijk aan kunnen de dupe ervan worden.

In een gesprek met de Amigoe verklaarde general manager van het Americana Aruba-hotel de heer Kaplan dat de verklaring van enige dealers van Americana casino volkomen onjuist is en voor hem nieuws. Hoe kan ik zeggen dat assistent managers van het casino die van het begin af aan bij het casino werkzaam zijn niet goed zijn terwijl ik nauwelijks drie maanden op Aruba ben.

Daarnaast zijn deze twee Portorikeinen werkzaam in de baan waarvoor ze toegelaten zijn namelijk als manager van het casino en als junker-coordinator. Wij zijn erop uit zoveel mogelijk mensen naar Aruba te brengen. Wij betreuren de verklaring van de dealers van het casino ten zeerste, dit bevordert onnodig een sfeer die niet goed is.

Als men klachten heeft of niet tevreden is dan kan men altijd bij mij aankloppen en dan kunnen wij door onderling overleg en begrip en niet door dergelijke verklaringen, de situatie oplossen.

SIMAR over de acties:

VAKBONDEN GRAVEN HUN EIGEN GRAF

ORANJESTAD — De SIMAR (vakbond van leerkrachten Aruba) heeft in een persverklaring laten weten dat met het oog op de akties die aangekondigd zijn door Betico Croes, voor vandaag dinsdag 2 augustus 1977, de SIMAR wenst te verklaren dat men geen enkele aktie steunt, welke niet uitgeroepen is door de algemene ledenvergadering. In een buitengewone ledenvergadering maandagmiddag is het besluit genomen dat geen enkele politieke aktie wordt ondersteund door SIMAR. Dit wil zeggen dat de SIMAR zich volledig distancieert van de akties van dinsdag en vaniedereandere aktie die in de toekomst wordt uitgeroepen en niets te maken heeft met de vakbondsstrijd. Het is triest, aldus voegt de SIMAR eraan toe, dat nog in december 1976, toen ditzelfde bestuurscollege van Aruba, dat blijkbaar zo zeer strijdt voor democratische principes, gestopt is met het aanpassingssysteem van salarissen op een diktatoriale wijze en tegen alle bestaande akkoorden de vakbonden die de overheidswerknemers vertegenwoordigen (VLA, GABA en ANAAB) toen geen blok vormen om te strijden tegen het vertrappen van de rechten van hun leden. En nu zien wij, aldus de SIMAR, dat de vakbonden wel tot een blokvorming kunnen komen onder leiding van een politieke leider.

Het moet ons van het hart, aldus de SIMAR, dat gezien de gebeurtenissen van de laatste dagen dat het vakbondswezen op Aruba haar eigen graf aan het graven is en hieraan wil de SIMAR niet deelnemen en wil er evenmin schuldig aan zijn.

Akkoord over Panama-kanaal is te laat klaar

(Van onze correspondent)

CARACAS — „**Het is allemaal flauwekul. Die Panamezen kan dat kanaal helemaal niets schelen. Ze vinden het prachtig dat wij Amerikanen de zaak al die jaren zo goed onderhouden hebben. Als de Panamezen werkelijk het kanaal zelf wilden besturen, dan zouden ze wel wat meer belangstelling hebben gehad voor de training en de cursussen die wij voor hen organiseerden. Misschien dat zij het kanaal dan over dertig jaar zelf hadden kunnen besturen. Nu willen ze ons er uit gooien en je zal zien dat ze dan de Cubaanse technici binnen moeten halen. Ze zullen er goed spijt van krijgen**".

De Amerikaan die dit zegt is een „Zonian", een van de 3.500 Amerikanen die vaak al generaties lang in de kanaal-zone wonen, de strookland van 1432 vierkante km dwars door Panama aan weerszijden van het Panamakanaal. Panama heeft die zone in 1903 met een verdrag „voor de eeuwigheid" aan de Verenigde Staten afgestaan. Heel Latijns-Amerika steunt Panama nu echter in haar aanspraken op de kanaal-zone; men noemt het oude verdrag en de Amerikaanse aanwezigheid in Panama hier vrijwel overal „een erfenis uit het koloniale verleden".

Panama onderhandelt nu al dertien jaar met de VS over een nieuw kanaal-verdrag. Degenen die het meest tegen zo'n akkoord tekeer gaan zijn de Amerikanen die in de zone wonen en werken. „De Panamezen weten niet waar zij aan beginnen. Zij kunnen het kanaal nog niet zelf onderhouden. Zij zijn er nog niet rijp voor. Dat gedoe over een nieuw akkoord is trouwens allemaal onzin. Panamezen zijn helemaal niet zo nationalistisch. Het gaat ze alleen maar om het geld.

Zij willen alleen maar dat de Verenigde Staten meer voor het kanaal betalen", zegt een Zonian. Hij vertelt er echter niet bij dat de Amerikanen in de Zone om dezelfde reden opeens aktief zijn geworden: ook hen gaat het in de eerste plaats om het geld.

De Amerikaanse werknemers en hun gezinnen leiden in de kanaal-zone namelijk een even comfortabel als voordelig leven dat zij in de Verenigde Staten nooit zouden kunnen betalen. Zij wonen in prachtige huizen met ongelooflijk lage huren; zij winkelen in belastingvrije winkels en kunnen goederen belastingvrij uit de Verenigde Staten invoeren; zij genieten hogere tropensalarissen kunnen gebruik maken van de vele voorzieningen die het Amerikaanse leger voor haar militairen op de veertien militaire bases in Panama heeft gecreeerd. De Amerikanen in de Zone betalen in Panama geen belasting over het geld dat zij in de Zone verdienen.

De Zonians zijn dan ook bijzonder tevreden over alle vertragingen die de ondertekening van een nieuw kanaal-akkoord telkens maar weer tegen houden. De Zonians hebben belangrijke pressie-groepen gevormd en zij doen van alles om „de weggave van het kanaal" tegen te houden.

Zij zijn er in geslaagd om leden van het Amerikaanse congres voor hun zaak te winnen. Een van hen is de Republikein Gene Snyder uit de staat Kentucky, die de laatste week van juli een hoorzitting over de kanaal-kwestie boycotte. De Amerikaanse senaat buigt zich op het ogenblik over de vraag of de lopende kanaal-onderhandelingen wel grondwettig zijn; volgens sommige senatoren kan een Amerikaanse president Amerikaans grondgebied niet zomaar verhandelen.

Voor ratificatie (goedkeuring en bekrachting) van een verdrag is tweederde meerderheid in de senaat vereist en het is op dit moment heel moeilijk zo niet onmogelijk om zo'n grote meerderheid bij elkaar te krijgen. Volgend jaar zou het akkoord nog veel meer kritiek en weerstand ondervinden, omdat 1978 voor het Amerikaanse congres een verkiezingsjaar is.

Voor Panama is 1978 ook een verkiezingsjaar. Als het nieuwe verdrag dan nog niet geratificeerd is zijn de problemen in het Panama niet te overzien. De Panamese leider Omar Torrijos krijgt het steeds moeilijker met radicale Panamezen die dreigen de kanaal-zone te saboteren of binnen te vallen tenzij het snel Panamees gebied wordt.

Panama en de Verenigde Staten zijn het na al die jaren vrij plotseling eens geworden over de meest knellende problemen rond het kanaal. Volgens doorgaans goed ingelichte kringen komen er waarschijnlijk twee kanaal-verdragen. Het oude verdrag uit 1903 komt te vervallen. In het nieuwe verdrag staat dat Panama binnen drie jaar de volledige zeggenschap over de kanaal-zone krijgt, maar het kanaal zelf blijft nog 22 jaar in handen van de Amerikanen tot zij het op 31 december 1999 aan de Panamezen overdragen. Van de 14 Amerikaanse bases blijven er nog 4 over - maar de militairen zullen zich geleidelijk terug trekken, niet ineens.

Nu dit dan na jaren onderhandelen eindelijk voor elkaar is, blijken de diplomaten het niet eens te kunnen worden over de prijs die de Amerikanen voor de huur van het kanaal en de militaire bases moeten betalen.

De Amerikanen zijn bereid 50 miljoen dollar per jaar te geven, maar de Panamezen willen drie keer zo veel. De Panamezen vinden verder dat zij recht hebben op een extra schadevergoeding, omdat de Amerikanen jaarlijks 160 miljoen dollar aan tolgelden voor het kanaal innen en niet meer dan 2,3 miljoen aan Panama betaalden.

Optimisten voorspellen dat ook dit probleem snel kan worden opgelost en het verdrag zou dan net nog op tijd in het Amerikaanse Congres kunnen worden gepresenteerd. Hier in Latijns-Amerika voorspellen sommigen dat de Amerikaanse president Carter zich net als indertijd met zijn energieplannen via de televisie rechtstreeks tot het Amerikaanse volk zal wenden om uit te leggen waarom het kanaal-akkoord zo belangrijk is.

Voorlopig lijkt het er echter nog het meest op dat het allemaal te lang geduurd heeft. Omar Torrijos, de leider van Panama, heeft herhaaldelijk gezegd dat zijn volk niet eeuwig geduld heeft en de bomaanslagen in de Zone hebben al duidelijk gemaakt dat hij best eens gelijk kon krijgen.

Ondanks alle weerstand en tegenwerking zijn de onderhandelingen tussen Panama en de Verenigde Staten nu eindelijk in het laatste stadium gekomen, maar het heeft te lang geduurd. Zelfs als de Amerikaanse en Panamese onderhandelaars spoedig zoals voorspeld wordt eens worden over de laatste financiele details van het nieuwe verdrag is het waarschijnlijk toch net te laat om de tekst nog door de Amerikaanse senaat te jagen voor het Congres in de herfst voor de rest van het jaar op reces gaat.

Er bestaat in het Amerikaanse Congres nu al veel verzet tegen een nieuw kanaal-akkoord: veel senatoren menen dat het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse zaken bezig is om het kanaal aan Panama „weg te geven".

Uitzetting bedreigt bisschop Braziliaans Amazone-gebied

PALMAR DE TROYA — De Spaanse plaats Palmar de Troya is het centrum van, wat omschreven wordt de katholieke integralisten die zich verzameld hebben in de Orde van de Carmelieten van het Heilig Aanschijn en welke onder leiding staan van Clemente Dominquez. Deze groepering is een stap verder gegaan dan de over de gehele wereld bekend geworden mgr Lefebvre, door deze Spaanse groepering ook is overgegaan tot het consacreren van bisschoppen, waarmee in feite een schismatieke kerk tot stand is gekomen. Mgr Lefebvre heeft nog steeds formeel een zij het heel zwakke band met de katholieke kerk.

Tot de Orde van de Carmelieten van het Heilig Aanschijn is onlangs toegetreden de Antilliaanse priester Hose Villareal. Naar verluidt zou hij ook bisschop gewijd zijn in deze orde. In verband met recente publicaties waarbij Hose Villareal gekoppeld wordt aan de beweging rond mgr Lefebvre volgen hierbij enige feitelijke gegevens over de Spaanse groepering, ontleend aan het Archief der kerken.

Van genoemde Carmelieten-orde in Spanje zeggen twee leden, dat zij verschijningen hebben gehad van Maria. De aartsbisschop van Sevilla, waaronder Palmar de Troya valt, vertrouwde de zaak niet en verbood daarom een publieke verering. **Dat nam niet weg dat** in de groepering rond Dominguez de overtuiging leeft dat vanuit het Maria heiligdom van Palmar de Troya de redding zal komen van de post-conciliaire Roomse kerk, met inschakeling van alle Maria-heiligdommen over de gehele wereld.

Op Nieuwjaarsdag 1976 wijdde de toen 78-jarige aartsbisschop van het Vietnamese Hue, mgr P.M. Ngo Dinh Truc vijf mannen in Palmar de Troya tot priester, drie Spanjaarden, onder wie Clemente Dominguez en verder een Fransman en een Ier. Tien dagen later wijdde hij deze vijf mannen tot bisschop. Dit gebeurde buiten medeweten van de aartsbisschop van Sevilla en van het Vaticaan. Deze instanties konden ook geen contact krijgen met de Vietnamese aartsbisschop; hetgeen ook de pauselijke nuntius van Madrid niet gelukte.

Op 16 januari deelde de officiele woordvoerder van het Vaticaans persbureau prof. F. Allesandrini mee, dat de Heilige Stoel de Vietnamese aartsbisschop en de door hem gewijde priesters en bisschoppen geexcommuniceerd had (iets wat nog niet het geval is met mgr Lefebvre red.). Dit gebeurde met verwijzing naar een decreet van het Heilig Officie van 21 april 1951. Tegelijkertijd verbood de kardinaal van Sevilla opnieuw de publieke eredienst in het Maria-oord Palmar de Troya en verklaarde hij dat de orde van de Carmelieten van het Heilig Aanschijn nooit door hem was goedgekeurd.

Op 28 januari 1976 consacreerde en door Rome geexcommuniceerde drie nieuwe bisschoppen, onder meer afkomstig van Frankrijk en Ierland, **nadat hij tevoren vijf** mannen van verschillende nationaliteit tot priester had gewijd. Verleden jaar is ook een proces begonnen bij de burgelijke rechtbank in Spanje tegen Clemente Dominguez wegens het onrechtmatig uitoefenen van godsdienstige functies.

Aartsbisschop mgr Ngo Dinh Thuc heeft nog in de loop van verleden jaar in het openbaar zijn verontschuldiging aangeboden voor het door hem wijden van de mannen in Palmar de Troya. Hij gaf toen te verstaan dat dit een vergissing van hem was geweest. Vervolgens heeft hij zich ter beschikking van de paus gesteld. De Vietnamese aartsbisschop is door de paus teruggeroepen en onthoudt zich nu van elke openbare activiteit. Hij is een broer van de indertijd vermoorde president van Zuid-Vietnam Ngo Dihn Diem.

WASHINGTON — **Vrijdag kwam een** jongeman onaangekondigd het werkvertrek van president Carter op het Witte Huis binnenwandelen met de vraag of Carter ook wist waar ene Mark Siegel, een personeelslid van het Witte Huis, werkt. Siegels kantoor is op de tweede verdieping van de westelijke vleugel, maar Carter zei tegen de man te menen dat hij beneden moest zijn. De geheime dienst onderzoekt nu hoe het mogelijk was dat de man onopgemerkt de wachtposten op het terrein en de posten bij Carters kantoor heeft kunnen passeren, waar iedereen zich altijd moet legitimeren.

GUATEMALASTAD — Het Guatemalteekse leger blijft in staat van paraatheid aan de grens met Belice. Zo heeft de chef van de generale staf meegedeeld. De troepen van Guatemala blijven aan de grens gelegerd zolang daar aan de andere kant de Britse troepen liggen. Hij noemde de aanwezigheid van de Engelse militairen machtsvertoon. Op het ogenblik is de spanning tussen Guatemala en Engeland over Belice weer wat geluwd.

ORANJESTAD — Uit handen van de heer John Wise (midden) voorzitter van de Kiwanis youth service commissie ontving de districts-commissaris van de afdeling Aruba Djurre Vrieswijk (links) terwijl Len Hartmann vice president van de Kiwanis toeziet, een cheque voor deelname van Aruba aan de zesde Caribbean Jamboree. Deze wordt van 4 tot 14 augustus in Kingston op Jamaica gehouden en Aruba zal met een contigent van 40 padvinders en zes leiders deelnemen.



Kerk opent weg voor communisme

GUATEMALASTAD — **De vice-president van Guatemala, Maria Sanoval Alacron, heeft de r.k. kerk in zijn land ervan beschuldigd de weg te openen naar het communisme. Hij heeft kritiek op het pastorale werk van de kerk onder de indianen.**
Vooral de betrokkenheid van geestelijken om agrarische hervormingen zit de vice-president niet lekker.

Alle bisschoppen van Guatemala, met uitzondering van de aartsbisschop van Guatemala-stad, kardinaal Mario Casariego, hebben een verklaring ondertekend, waarin zij de beschuldigingen van de vice-president weerleggen. „De propaganda voor het communisme en de klassenstrijd is niet het werk van de geestelijkheid maar het gevolg van de voortgaande ongelijkheid en het uitblijven van noodzakelijke hervormingen, aldus deze verklaring. Kardinaal Mario Casariego, die niet tekenen wilde, staat bekend om zijn trouw aan het regiem van president Kjell Laugerud.

Eind juni nog verbood hij de geestelijken in Guatemala zich in verband met de verkiezingen volgend jaar te bemoeien met politiek. Priesters zijn er om zielen te redden, aldus de kardinaal en verder hebben zij de wetten van hun land te gehoorzamen. Dit standpunt heeft de woede gewekt van de conferentie van religieuzen, die alle orders en congregaties van Guatemala omvat.

Onlangs publiceerden de Guatemalteekse bisschoppen een herderlijke brief met betrekking tot agrarische hervormingen, waarin zij stelden veronrust te zijn over het feit dat miljoenen dollars werden uitgegeven aan wapens, sterk verhoogde salarissen en luxe-artikelen, terwijl de meerderheid van de bevolking niet eens over de meest elementaire levensvoorwaarden beschikt. Guatemala telt 5 miljoen inwoners, van wie meer dan de helft niet ouder is dan 20 jaar. Ongeveer 50 procent van de bevolking is indiaan, 42 procent mesties en 5 procent blank. De laatste groep woont vooral in de hoofdstad en behoort tot de heersende rijke klasse. 80 Procent van de bevolking is analfabeet en leeft onder erbarmelijke omstandigheden, vooral sinds de aardbeving in februari 1976.

De belangrijkste exportgoederen van Guatemala zijn koffie en bananen. Zij vormen de belangrijkste bron van inkomst. De bananenplantages zijn echter in handen van de machtige amerikaanse „united fruit company. De koffieplantages zijn in handen van enkele grote families, voornamelijk van creoolse of Europese afkomst. Er wonen ook veel Duitsers, die hun bestemming hebben gevonden als rijke grootgrondbezitter. Zij maken 2 procent van de bevolking uit en hebben 70 procent van alle grond in handen.

De regering heeft een agrarische hervorming willen invoeren, maar de bisschoppen noemen deze maatregelen een bescherming van de prive-bezittingen van de weinige plantagebezitters. In een land, waar de president meer verdient dan zijn ambtgenoot in de Verenigde Staten, een arbeider echter slechts 1,8 dollar per dag krijgt, is het de taak van de kerk om zich voor het verweren van de mensenrechten in te zetten, aldus de bisschoppen.

Bosbrand op Capri

CAPRI — Honderden buitenlandse toeristen hebben op het Italiaanse vakantie-eiland Capri hun hotels en jachten in dé steek gelaten om de brandweer te helpen met de bestrijding van een grote bosbrand. De toeristen werden aan het graven van greppels gezet en aan het maken van brandgangen langs de 600 meter lange berg Solare, waar de brand vrijdagavond was ontstaan. Het blussingwerk werd gehinderd door een stevige wind, enkele honderden hectare onbewoond gebied staan in vlammen. Er zijn geen gewonden.

SANTIAGO DE CHILE — Een studie door de federatie van personeel in het particuliere bedrijfsleven heeft uitgewezen, dat een gezin met een middelmatig inkomen op het ogenblik maandelijks honderd dollar tekort komt om behoorlijk te kunnen leven. Dit is gevolg van de ontzagelijke ontwaarding van het geld van de laatste jaren. In het eerste halfjaar van 1977 ging de koopdracht in feite achteruit met ruim zestien procent.

Bisschop schorst Portugese priester

LISSABON — De bisschop van Funchal (Madeira), mgr Francisco Santana, heeft pater Jose Martins jr geschorst na een politiek conflict dat al sedert de machtswisseling van 25 april 1974 voortduurde. De linkse pater Martins is burgemeester geweest van het vissershavenstadje Machico en gedeputeerde van de regionale assemblee van Madeira. Hij was gekozen op de lijst van de extreem-linkse UDP, Democratische Volksunie.

De bisschop is daarentegen bekend om zijn conservatieve opvattingen.

Het jongste incident tussen beide geestelijken deed zich een week geleden voor bij gelegenheid van de vormingsplechtigheden in Machico. Pater Martins vroeg de bisschop toen de mis met hem op te dragen. De bisschop weigerde dat en vroeg de pater de kerk te verlaten. Toen deze dat niet deed kwam de politie tussenbeide en het vormen ging niet door.

Pater Martins geniet de steun van de bevolking van Machico en van de parochie van Ribeira Seca waarvan hij pastoor is. In november 1974 verzetten zijn parochianen zich tegen zijn vervanging. Hij bleef in weerwil van de opdracht van de bisschop.

Belastingsklimaat bevordert uittocht

Britse voetballers trekken massaal weg

LONDEN — Het vertrek van Kevin Keegan naar Hamburger SV, van Don Revie naar Doebai en het feit, dat 137 Britse voetballers momenteel in de Verenigde Staten spelen, hebben de Engelse voetbalwereld danig opgeschrikt. Bestuurders van clubs vragen zich af of deze exodus een begin vormt van een ware uittocht van Brits talent op voetbalgebied.

Topspelers en topcoaches zijn bezweken voor lucratieve aanbiedingen en verlieten voor een vorstelijk salaris hun „home-land". De oorzaak hiervan moet vooral gezocht worden in het onaantrekkelijke belastingklimaat. De Britse belasting slokt, procentueel gezien, veel meer op dan in andere landen.

ANDERS

Het vertrek van Britse topspelers naar het buitenland stamt niet van de laatste tijd. In de jaren zestig speelden internationale beroemdheden als John Charles, Dennis Law en Jimmy Greaves in Italie. Doch het betrof hier een uiterst exclusief groepje. Bij het merendeel overheersten de nationale gevoelens in de trant van „Engeland above all".

De huidige situatie ligt anders. Door toetreding tot de EEG lijkt het denkpatroon van de Britse voetballers zich meer en meer Europees te ontwikkelen. Nationale gevoelens worden onderdrukt en het belangrijkste is de vraag geworden: „Wat kan ik gaan verdienen" en „Wat hou ik eraan over".

Het antwoord op de laatste vraag kwam uit de mond van international Gerry Francis, middenvelder van het Londense Queens Park Rangers.

Hij onderstreepte het slecht belastingklimaat in Engeland door een salarisverhoging met vijftig procent te weigeren met de mededeling, dat de belasting er meer profijt van zou hebben dan hijzelf. Aan het einde van het komende seizoen wil ook hij naar het continent.

GELDBUIDEL

Naast het te progressieve belastingklimaat spreken de transfers van Keegan en Revie sterk tot de verbeelding van getalenteerde voetballers en coaches. Keegan verdient bij Hamburger SV een jaarsalaris van ruim 400.000 gulden (Ned.), exclusief premies. Revie strijkt in Doebai 1,5 miljoen gulden op in vier jaar.

Voorbeelden, die grote categorieen mensen in de voetbalwereld aan het denken zetten. Jimmy Headridge, trainer van Middlesbrough, was de eerste, die het voorbeeld van Revie volgde. Hij vertrok voor een kleine 90.000 gulden per jaar naar de tweede coach, die zwichtte voor de Arabische geldbuidel, maar is zeker nog niet de laatste.

GRAANTJE

Een derde motief voor een uittocht van spelers vormt de Verenigde Staten. Oudere spelers die aan het einde van hun loopbaan nog een graantje willen meepikken, vinden daar gretig emplooi. Bobby Moore, Geoff Hurst, Mike England, George Best, Rodney Marsh verdienen enorme sommen geld voor hun medewerking om het Amerikaanse voetbal van de grond te helpen. Meer Britse spelers zagen hun kans schoon. In totaal, op dit moment 137 man. De meesten spelen uitsluitend in het zomerseizoen en keren terug voor de Engelse competitie, maar de vraag lijkt gewettigd hoe lang het nog zal duren voor deze zomertrek overgaat in een definitieve verhuizing.

Pravda wil meer ijver bij voor-Olympisch werk

MOSKOU — De Pravda heeft zondag een beroep gedaan op alle betrokkenen de werkzaamheden in verband met de Olympische Spelen van Moskou uit te breiden.

In een hoofdartikel zegt het blad van de Communistische partij van de Sovjet Unie ongerust te zijn over traagheid en getalm in de voor-Olympische werkzaamheden. De Pravda doelt, drie jaar voor de Spelen moeten beginnen, vooral op het werk in en aan het Lenin-Stadion, dat het hart is van het Olympische centrum Loesjniki, waar de belangrijkste evenementen plaats vinden. Het organisatiecomite van de Spelen, de commissie uit de gemeenteraad en alle instellingen die zich bezig houden met de voorbereiding dienen zich meer bezig te houden met de controle op de werkzaamheden, de ontwikkeling van de plannen en het beschikbaar stellen van de materialen, die nodig zijn, vindt de Pravda.

Het blad wijdt ook aandacht aan de dienstverlening tijdens de Spelen. Het is absoluut noodzakelijk dat alle gemeentelijke en regionale instellingen beseffen dat er verschrikkelijk veel werk moet worden gedaan om de dienstverlening ten behoeve van het publiek te verbeteren.

De Pravda doet ook een beroep op de jeugd van Moskou om op grotere schaal dan tot nu toe mee te werken aan de voorbereiding van de Spelen.

Gezegd wordt dat dit de belangrijkste taak is van de komsomols en de sportorganisaties in de komende jaren. Gewezen wordt op wat gebeurt in Talin, de hoofdstad van de Sovjet republiek Estland, waar in de baai van Talin de Olympische zeilwedstrijden worden gehouden. Vrijwel alle burgers van die stad geven een deel van hun vrije tijd om mee te werken aan de bouw van het Olympische zeilcentrum, constateert het blad van de C.P. van de Sovjet Unie.

Tennis

SYDNEY — Vanaf 1 januari 1978 heeft de Australische tennisbond een sponsor. De oliemaatschappij Esso zal vijf jaar lang jaarlijks 100.000 dollar ter beschikking stellen. Het geld zal worden aangewend om de sterkste tennisspelers van Australie te interesseren voor het Davis Cup team. En voor de opleiding van jonge, veelbelovende spelers.



BARCELONA — Johan Cruyff die vorige week in een vriendschappelijke wedstrijd tegen HSV Hamburg aan een been geblesseerd raakte, praat hier in het ziekenhuisbed in Barcelona met journalisten, kort voordat hij aan zijn been geopereerd zou worden. Na de operatie zal Cruyff zeker twee maanden niet kunnen spelen.

MONZON NEEMT AFSCHEID VAN DE BOKSSPORT

MONTE CARLO — Carlos Monzon, de 34-jarige Argentijnse wereldkampioen in het middengewicht, heeft afgelopen zaterdag met een zege op zijn uitdager Rodrigo Valdes uit Colombia in Monte Carlo afscheid genomen van de professionele bokssport. Monzon vindt dat het tijd wordt voor de aflossing van de wacht: Ik heb genoeg gedaan voor de bokssport. Ik laat het nu helemaal over aan de jongeren. Wie echter denkt dat Carlos Monzon na een zeventien jaar lange bokscarriere met 89 overwinningen, drie nederlagen en negen onbesliste partijen nu eens rustig gaat rentenieren, heeft het mis. De man, die zeven jaar lang de wereldtitel in het middengewicht op zijn naam had, heeft zijn zinnen gezet op een filmcarriere.

Maar er zijn genoeg mensen, die betwijfelen of Monzon de bokssport voorgoed vaarwel zegt. Een van hen is de Italiaanse bokspromotor Rodolfo Sabbatini: Ik ken Carlos tamelijk goed en ik geloof hem wanneer hij zegt dat hij met boksen stopt. Maar ik heb een voorgevoel dat ik op zekere dag in mijn kantoor in Rome zal zitten en dat Carlos me zal opbellen met de mededeling dat hij weer de ring in wil. Carlos Monzon laat er echter op dit ogenblik geen twijfel over bestaan: Ik trek me voorgoed terug. Ik zal mijn besluit een dezer dagen officieel bevestigen. Hetgeen betekent dat de wereldtitel in het middengewicht voorlopig vacant is en dat de twee wereldboksbonden, de WBA en de WBC, een lijst met kandidaten zullen moeten opstellen. Carlos Monzon meent echter nu al te weten wie zijn opvolger zal worden: Ongetwijfeld wordt Valdes de toekomstige wereldkampioen. Niemand is tegen hem opgewassen en hij zal mijn kroon zeker overnemen. Rodrigo Valdes had die wereldtitel al bijna afgelopen zaterdag te pakken. In de tweede ronde van het gevecht in Monte Carlo ging Monzon neer toen Valdes met een harde rechtse goed doorkwam. Maar de geroutineerde Monzon herstelde zich en won tenslotte op punten.

Afscheid nemen met de wereldtitel op zak is het mooiste wat een bokser zich kan voorstellen. Carlos Monzon heeft het gepresteerd. Zijn vertrek is een groot verlies voor de boksewereld, maar als het aan Monzon ligt zal zijn naam binnenkort weer over de gehele wereld gaan: Als filmster.

Frank Croes vraagt vrijaf voor LALL-finale

ORANJESTAD — Het onafhankelijke eilandsraadslid Frank Croes heeft telegrammen gezonden aan de ministerraad en het bestuurscollege van Aruba waarin hij vraagt de mogelijkheden na te gaan om het personeel in overheidsdienst morgen vrijaf te geven voorzover de dienst dit toelaat. Reden hiervoor is om het personeel in staat te stellen het Arubaans little league-team te komen aanmoedigen in de finale van het Latijnsamerikaans kampioenschap.

LALL-troost-wedstrijd: VENEZUELA VERSLAAT VI

ORANJESTAD — Venezuela en Virgin Islands, beiden uitgeschakeld voor de eerste vier plaatsen in het Latijns Amerikaan Senior Little League Kampioenschap, speelden gistermiddag een troostwedstrijd. Venezuela won deze ontmoeting met hoge cijfers van 15-2. Jose Guevara werd de winnende werper voor Venezuela, en Steve Daniels de verliezer voor Virgin Islands.

Venezuela maakte 15 runs, 12 hits, 0 error; Virgin Islands 2 runs, 5 hits, 3 errors. Best batters voor Venezuela waren Uribo Ordaz (3-3) en Jose Rosales (2-2), en voor V.I. Patrick Williams (2-2).

Jammer

MET DE Orfic-delegatie is zaterdag meegereist Hector Rosario, bekend om zijn commentaren bij de televisie, radio en enkele lokale kranten. Een man die zijn sporen verdiend heeft in het lokale sportwezen, de nestor onder de sportverslaggevers etc., etc. Over Hector's sportieve loopbaan willen wij het nou niet hebben, maar de Orfic-reis die — voor het grote publiek misschien niet — een storm van protesten teweeg heeft gebracht.

Nog vers in ons geheugen ligt die avond op Rust & Burgh waar Hector Rosario door de Krodekor, zijn collega's wel te verstaan, gehuldigd werd. Een initiatief, uitgegaan van de toenmalige secretaris Hubert Jansen die kolommen schreef in Nobo. Hector werd er zó door "getroffen" dat hij ter plaatse een oproep deed om samen te bundelen en één front te vormen in het welzijn van de lokale sport. Dat gebeurde inderdaad. Langzaam maar zeker werd de Krodekor als identiteit gerespecteerd terwijl de verslaggevers zich individueel kritischer gingen opstellen, uiteraard met "backing" van hun organisatie. De bonden en zekere individuen in onze samenleving konden niet meer doen en laten wat zij wilden.

Door de Krodekor werd verder gewezen op de noodzaak van het meereizen van een sportverslaggever met elke delegatie naar het buitenland. Een reporter die zou zorgdragen voor de berichten voor alle media. Een ander zwaartepunt werd hiermee verlegd, n.l. het recht dat de krodekor toekwam om uit zijn eigen mensen een keuze te doen, alhoewel de federaties in hun recht bleven personen "a titre personel" uit te nodigen. Het "a-t-p" uitdelen van reisjes heeft echter als gevolg dat slechts één of twee media het nieuws krijgen waar in feite eenieder recht op heeft, vooral wanneer een delegatie op kosten van het (ei)land buiten de grensen trekt. In Krodekorkringen (trouwens ook in Sopecverband) is op basis van een "gentleman agreement" bepaald dat alle uitnodigingen gecentraliseerd dienen te blijven; weliswaar doet dat afbreuk aan persoonlijke vrijheden en zo, maar het algemeen belang (nieuws voor alle media) weegt zwaarder.

En dit doet ons belanden bij "Morde Cai" zoals Hector Rosario "cariñosamente" in sportkringen wordt genoemd. In de mens Rosario hebben wij de laatste tijd de nodige veranderingen gesignaleerd. Hector is sinds zijn ontslag (op eigen verzoek) als Krodekorvoorzitter niet meer de joviale man van vroeger. Zijn collega's (niet allen) groet hij niet meer of slechts zwakjes en de organisatie (Krodekor) n.b. door hem opgebouwd en begeesterd met een ideologie, lijkt hij de rug te hebben toegekeerd. Onze vermoedens werden bewaarheid door zijn "a-t-p" reis naar de Dominikaanse Republiek waar de Krodekor niet over ingelicht werd. Jammer, want voor deze trip was Hector zeker "the right man on the right spot", en had onze organisatie hierin deelgenomen dan zouden de verrichtingen van onze jongens in dat land niet alleen door één medium verhaald worden. Dit nemen wij Hector bijzonder kwalijk.

NEW YORK — Muhammad Ali (rechts), the greatest, zal op 29 september a.s. zijn titel verdedigen tegen uitdager Earnie Shavers. Het zal de 19e maal zijn dat Ali zijn titel verdedigen moet. Het gevecht vindt plaats in Madison Square Garden in New York.



Damtoernooi Hoogezand:

Wiersma slaat alles

HOOGEZAND — Wereldkampioen Harm Wiersma stevent recht op een overwinning in de grootmeestergroep van het internationale KSH-damtoernooi in Hoogezand af. Maandag liep hij een punt uit op zijn grootste concurrent, de Amerikaan Carl Smith. Wiersma rekende af met de Surinaamse kampioen Pertap Malahe en Smith moest de punten delen met de naar de Verenigde Staten geëmigreerde Rus Vladimir Kaplan. Wiersma heeft nu twaalf punten uit zeven partijen, twee meer dan Smith en Rob Clerc.

Tegen de strategie die Wiersma, toepaste had Malahe geen antwoord. De Surinamer kon geen uitweg bedenken en werd (op het bord) langzamerhand omsingeld. Op deze manier kwam Wiersma in het voordeel en won uiteindelijk met positionele overmacht.

Clerc boekte een fraaie overwinning op de Belg Oscar Verpoest. Hij paste zijn karakteristieke taktiek toe, zocht geduldig naar de zwakke plekken in de verdediging van Verpoest. Clerc vond deze op de lange vleugel van de Belg, die niet kon verhinderen dat hij in het nadeel raakte. Clerc forceerde schijfwinst en wikkelde vervolgens foutloos af.

Hans Jansen koos voor de aanval tegen de Amerikaan Warren Liddell. Deze trachtte de golf van geweld te keren zoals zijn landgenoot Smith dat pleegt te doen, namelijk door afruil. Er ging echter iets mis bij deze strijdwijze en Jansen verkreeg een machtige centrumstelling, die resulteerde in schrijf-en partijwinst.

De mooiste overwinning in de zevende ronde kwam op naam van Mamina Ndiaye. De Malinees speelde een prachtige flankspelpartij tegen John van der Borst. De Nederlander raakte steeds verder in de combinatiedreigingen van Ndiaye verstrikt. De Afrikaanse dammer greep de overwinning met een fraaie rondslag.

Vladimir Kaplan zette zoals zo vaak een aanvallende partij op tegen Smith. Verder dan remise kwam de ex-Rus tegen de verdedigend ingestelde Amerikaan niet.

Avrahil Genlerman en Baba Sy raakten in een boeiend duel in hevige tijdnood. De Israelier stond mogelijk wat beter, maar koos toch gezien de omstandigheden voor een veilige remisevariant.

In de meestergroep blijven de clubgenoten Van Harten en De Jong de eerste plaats delen, door overwinningen op respectievelijk De Rooy en Hijlkema.

In de jeugdgroep behield Dollekamp de leiding, gevolgd door Stokkel, Brouwers en Skliarov.

Onderzoek hogere luchtlagen

Raket sondeproeven Sovjet-Unie en VS

WASHINGTON — Hèt Sovjet-Russische schip Akademik Korolev voor hidrometeorologisch onderzoek wordt omstreeks 7 augustus bij de kust van Virginia, bij het NASA-centrum op het eiland Wallops, verwacht om deel te nemen aan een serie raketsonderproeven die moeten nagaan waarom de Amerikaanse en Sovjet-Russische metingen aan de hogere luchtlagen soms zoveel van elkaar afwijken. De Akademik Korolev gaat tussen de vijf en acht kilometer uit de kust voor anker om als lanceerplatform voor de Sovjets te dienen.

Om de resultaten met elkaar te vergelijken zullen telkens twee sondes een Amerikaanse en een Russische worden gelanceerd, zo dicht mogelijk bij elkaar. In totaal gaan 22 Super Loki datasondes van de NASA en M-100Bsondes van de Russen omhoog. Elke organisatie is verantwoordelijk voor eigen lanceringen en veiligheidsmaatregelen. In 1971 hadden de NASA en de Sovjet-academie van wetenschappen een overeenkomst inzake ruimtevaartkunde en toepassingen ondertekend waaronder voorzien was in uitwisseling van gegevens verkregen met meteorologische raketsondes van verscheidene lanceerplaatsen op het oostelijk halfrond, ongeveer 60 graden oost, en het westelijk halfrond, ongeveer 70 graden west. De uitwisseling begon in januari 1972, maar uit de analyses van de metingen bleek dat de temperaturen in het oostelijk halfrond gemiddeld 18 graden Celsius lager schenen dan in het westelijke halfrond.

Dat klopt niet erg, en beide landen willen nu nagaan wat de oorzaak van deze foutenbron kan zijn. In 1973 werden op Kourou in Frans Guiana rechtstreeks Amerikaanse, Russische, Franse en Britse meteorologische raketgegevens vergeleken en daar bleek dat het met de metingen aan temperaturen en windsnelheden ook niet geheel pluis was. Daarna zijn de systemen van de raketten en de techniek van de analyse verbeterd, waardoor het nu opnieuw nodig is geworden die met elkaar te vergelijken.

Cyrus Vance in Egypte

ALEXANDRIE — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, is maandag op het vliegveld van Alexandrie in Egypte aangekomen voor een rondreis door het Midden-Oosten ter voorbereiding van een vredesconferentie die in Geneve gehouden moet worden. Vance die twee dagen in Alexandrie overleg zal plegen met president Sadat van Egypte, zei na aankomst dat alle Arabische en Israelische leiders bereid zijn om in Geneve zonder voorwaarden vooraf te onderhandelen.

De Amerikaanse regering, aldus Vance, is tot deze conclusie gekomen na gesprekken met de Arabische en Israelische leiders. Woensdag gaat Vance naar Beiroet. Zijn rondreis door het Midden-Oosten zal 13 dagen duren.

Journalisten in Argentinie vervolgd

BUENOS AIRES — De dagbladuitgevers in Argentinie hebben hun bezorgdheid uitgesproken over de rechtsonzekerheid waarin de journalisten in Argentinie verkeren. Zij protesteren tegen de verdwijning van de hoofdredacteur van het dagblad La Opinion, die op 21 juli is ontvoerd. Twee journalisten van hetzelfde blad zijn de afgelopen maanden eveneens verdwenen. Drie journalisten, Hector Ferreiras van het persbureau Telam, Luis Fossatti van het blad Panorama en Horacio Novillos van het dagblad Prensa Libre, zijn vermoord. Een tiental journalisten zit in de gevangenis.

De dagbladuitgevers zeggen dat de ingestelde onderzoeken niet de noodzakelijke opheldering hebben verschaft. Daarom dringen ze er bij de autoriteiten op aan intensievere naspeuringen te doen om deze kwesties op te helderen.

TRAVEMUENDE — De Nederlander Henk van der Aat heeft op de oostzee voor Travemuende tijdens internationale zeilwedstrijden de derde race in de Flying Dutchman gewonnen.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DAF-COUPE 55 - 4 1/2 jaar oud. Inl.: J. Klamer, Petroleumweg 4.

FORD MERCURY COMET 1973 z.g.a.n. auto-powersteering - airco - radio - tinted glass f. 5000,—. Financiering mogelijk. Telefoon 81618.

1 CASSETTE-RECORDER f. 100,—, 1 Batterij 12 V 46 A.M.P. 24S f. 100,—. Zelf Pinup auto f. 1500,—. Inl. telefoon 35820 na 17.00.

UN STOOF di gas, pa mas informashon pasa na Jan van Campenstraat 9, Mundo Nobo.

INBOEDEL te koop. Inlichtingen kantoortijd 14481 na 6.00 uur 55872.

KLEUREN TV RCA; Mazda stationwagen bouwjaar 1972, tel.: 53776.

HORNET Hatchback i.z.g.st. fl. 5500, tel.: 38013.

MINI Austin 1972. Prijs fl. 1300,-, tel.: 53359.

2 BEACH Buggy's. Informatie tel.: 39430, Fam. Diaz, Nieuw Poort.

EETKAMERSET (nieuw); 3 zitsbank met fauteuille, klassiek wandmeubel. Rooseveltweg 407, tel.: 81094.

POPPENHUIS fl. 75,-, Snipweg 37, tel.: 79263.

GE automatische wasmachine; 3-in-1 stereoset; foto-apparatuur; tape-recorder; speelgoed, tel.: 78347.

LEEGSTAAND STENENHUIS: Informatie tel.: 23776, 13554.

TOYOTA fl. 2300,-; Volkswagen fl. 1650,-, tel.: 83880 Marigotweg 14, tel.: 11395.

ZITKAMERSET; slaapkamerset (Queensize); wandmeubel (Zelbo); tafel + 4 stoelen. Landhuis Cas Cora, tel.: 35277.

FIAT 128; bank; stoelen; dekens; planten; tuingereedschap e.d. Inl.: na 6 uur. Schout bij Nacht van Staverenweg 41, tel.: 35210.

FIAT 125 i.z.g.st. Prof. Kernkampweg 6 of tel.: 12499 toestel 27.

TA BENDE un Datsun 120Y bouwjaar '75, Kaya Janchi Boskaljon 50, tel.: 77844.

DODGE Duster 1974 met airco 6 cylinder, powersteering, z.g.a.n., tel.: 35946 na 18.30 uur.

WEGENS aanstaand vertrek Toyota Corona Mark II met airco en radio, nieuwe banden. KM. stand 45000 km. Nafl. 4500 cash. Campingbedje met nieuwe matras fl. 40,-, reiswieg fl. 30,-, diverse planten. Dividiviweg 9. Dominguito.

OPEL Kadet '65 fl. 650,-. Tito Soublette 1, tel.: 77301.

TOYOTA Corona de Luxe 1973 automatic kleur metallic blue. Prijs fl. 3700,-. Financiering mogelijk!! Van Goghstraat 8, Jongbloed.

TOYOTA Sedan 1000 km stand [illegible] cash. W. Churchillweg 181, tel.: 82090.

YAMAHA orgel elektronisch met ritmebox, 2 klavieren en baspedalen zo goed als nieuw, fl. 2500 cash. W. Churchillweg 181, tel.: 82090.

SOFA, 2 pers. matras t.b.v. tel.: 79506 na 6 uur.

FORD Maverick 1971 automatic transmission, powersteering, airconditioning, radio. Inl.: tel.: 9—3558 - 44917.

IJSKAST, zitkamerset, tel.: 37937.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

PIANO, prijs fl. 250,- tot fl. 300,-. Aanbiedingen tel.: 38835.

SUN Fish, eventueel + trailer, moet in goede staat verkeren. Inl.: tel.: 81365.

WANTED Chopper bicycle, tel.: 9—4298.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

FLAT te Herfst 36 voor 3 maanden. Tel.: 77204 na 6.00 p.m.

GEMEUBILEERD tuinhuisje met airco, telefoon, t.v. en eigen ingang direkt te aanvaarden, tel 79166

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

MET spoed kantoorruimten in centrum stad, tel.: 23776, 13554.

WOONHUIS met 2 slaapkamers, Dental-Laboratory Marchena, tel.: 54048.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

Familia De Castro.

DIENSTMEISJE voor 5 1/2 dag per week. Tel.: 35322 8.00-12.00/2.00-6.00 uur.

NET dienstmeisje maandag, woensdag en vrijdag van 13.00-19.00 uur, Jan Sofat 196.

ZELFSTANDIG dienstmeisje voor halve dagen omgeving Snipweg, tel.: 76919.

DIVERSEN CURACAO

VOOR HET MAKEN van alle douaneformaliteiten, biedt zich aan, een competente mannelijke werkkracht, tel: 25319.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CAS cu terreno cu palo di fruta na St. Cruz inf. tel.: 4756 kantooruren.

1976 BLUE DODGE Lancer white interior tel.: 9-3479

WENGE, eetkamerset, klein bed, tapijten en gordijnen. Boerhaavestr. 47

SEARS-Simpson Sewing machine with cabinet and seat, Bung. 336 - Seroe Colorado, tel.: 9-3149

WEGENS VERTREK: Dodge Galant 1976 2 deurs financiering mogelijk. , tel.: 8061 of Rodrigo Caribbean Credit Corporation

TE KOOP wegens overcompleet: Amplifier (A-M, F-M-radio, + cassette-player); incluis 2 luidsprekers. Merk: Sony (HST-119) Rondweg 12, tel.: 4850.

TE KOOP planten in potten Argentiniestr. 3

28m mosaico 20-20 Cantaloupestr. 1, Tarabana

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

TIN MESTER un fornu di gas pa ceramica, Sportparkstr. 8, tel.: 9-2850

GEBRUIKT + jr. Aanbiedingen: tel.: 3990.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEM. KAMER met airco. Inlichtingen: tel: 2657

GEM. HUIS 3 slaapk. met 2 airco's Bubali 76-B

TE HUUR zakenpand. Wilhelminastraat 38. Voor nadere inlichtingen bel: 1228

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ARTS-alleenwonend, zoekt ongemeubileerde woning. Bereid 1 jaar huur vooruit te beta[illegible] A. Zwager: tel.: 4200 of 8466

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE: voor hele dagen. Sportparkstr. 8

MUCHA MUHER pa trabao di cas y strikamento, Tanki-Flip 80

Nixon genoemd in omkopingsschandaal

President kreeg van vakbond één miljoen

NEW YORK — Oud-president Richard M. Nixon zou van de voorzitter van de invloedrijke bond van vervoerspersoneel één miljoen dollar hebben gekregen voor zijn samenwerking bij het tegenwerken van Jimmy Hoffa, berichtte zondag het weekblad Time. Het geld was bedoeld als beloning voor de hulp van de president bij het voorkomen van een poging van Hoffa om het voorzitterschap van de bond te ontfutselen aan Frank Fitzsimmons, een aanhanger door dik en dun van Nixon.

Fitzsimmons nam het voorzitterschap in 1967 van Hoffa over, toen Hoffa in de gevangenis belandde wegens poging tot omkoping van een gerechtelijke jury en oplichting via de posterijen.

Nixon wijzigde in 1971 de 13 jaar gevangenisstraf die Hoffa had gekregen, op voorwaarde dat deze tot 1980 - het jaar waarin de oorspronkelijke straf zou aflopen - geen kandidaat voor het voorzitterschap van de vervoersbond zou zijn.

Jimmy Hoffa verdween op 30 juli 1975 voor de deur van een restaurant in Detroit en is naar alle waarschijnlijkheid door de onderwereld vermoord.

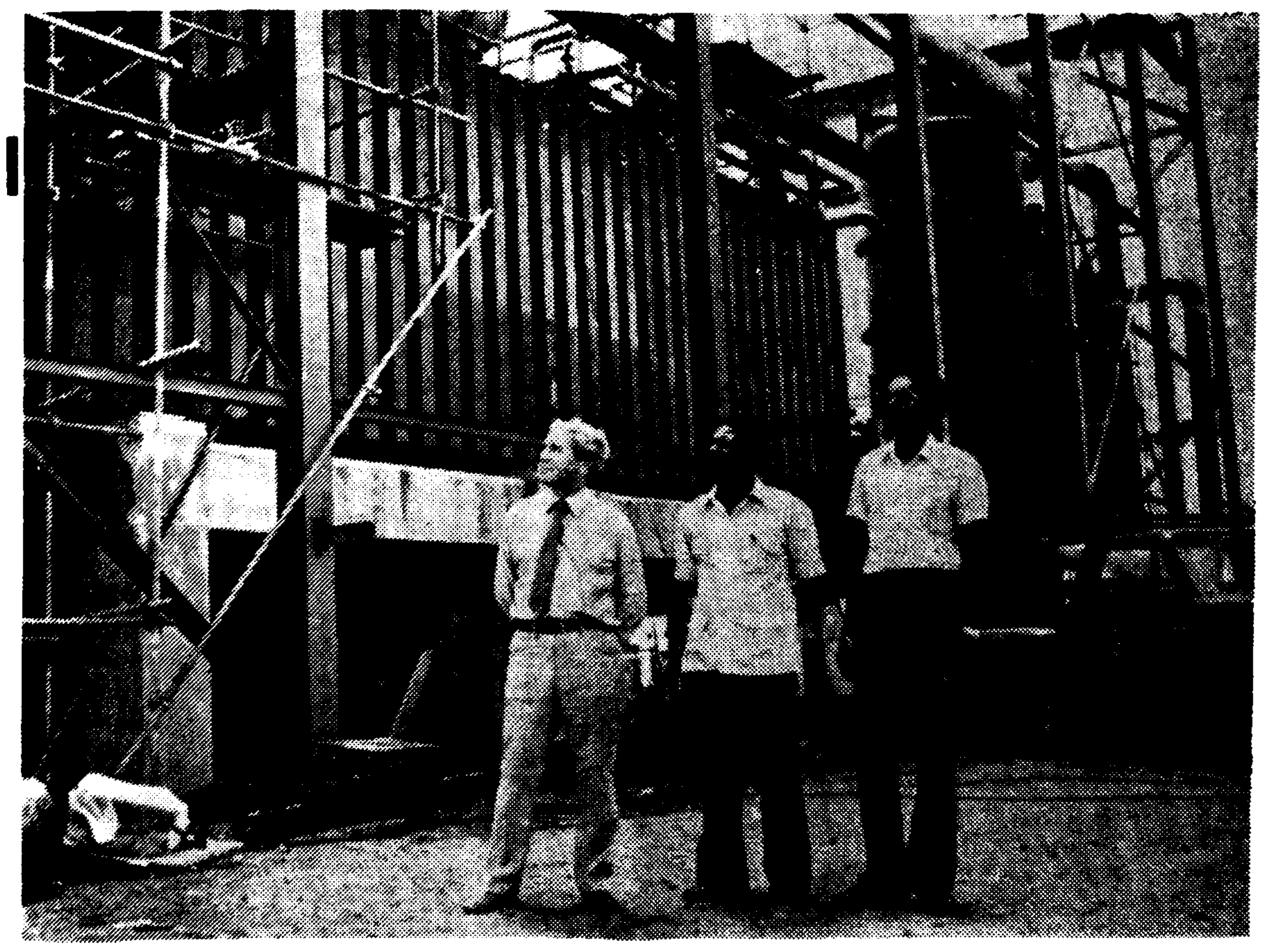
Volgens Time hebben informanten aan de Amerikaanse regering meegedeeld dat Nixon zijn beloning ontving in twee termijnen van elk een half miljoen dollar. De overdracht van de eerste termijn zou hebben plaatsgehad door de bemiddeling van een vakbondsgangster die optrad als adviseur van het pensioenfonds van de Teamsters Union, en de tweede zou zijn betaald in januari 1973 in Las Vegas met Charles Colson van Nixons staf in het Witte Huis als tussenpersoon.

Colson werd volgens Time in februari van dit jaar door de FBI ondervraagd, maar hij zou toen hebben ontkend iets van omkoopgeld van de bond te hebben afgeweten.

Amin stapt uit Oost-Afrikaanse gemeenschap

DAR ES SALAAM — President Amin van Oeganda heeft zijn personeel bij de Oostafrikaanse gemeenschap (EAC) in Dar Es Salaam teruggeroepen en alle Oegandezen bevolen zich onmiddellijk in Kampala te melden, aldus regeringsfunctionarissen van Tanzanie zondag. De EAC was een gemeenschap tussen Tanzanie, Kenia en Oeganda, maar Kenia heeft zich eind juni eruit teruggetrokken. Daarna kwamen Tanzanie en Oeganda overeen de samenwerking minstens drie maanden voort te zetten en in die tijd over een permanente regeling te onderhandelen. President Nyerere wil Amin echter niet persoonlijk ontmoeten en volgens functionarissen in Dar Es Salaam is Amin daarover nu zo boos dat hij zijn personeel heeft teruggetrokken. Onder het handvest van de gemeenschap moet Nyrere bijeenkomsten van de Oostafrikaanse presidenten beleggen, maar hij heeft dat geweigerd sinds Amin zes jaar geleden aan de macht kwam.

Zondag om half negen braken opnieuw gevechten uit tussen betogers tegen de super-phenix en de Franse politie, in het centrum van Morestel aan de rand van de verboden zone rond de in aanbouw zijnde kernreactor. De politie bezette het centrum van het plaatsje in de buurt van Creys-malville om de betogers te verwijderen, waarbij werd gevochten. De betogers verspreidden zich over het plaatsje, maar waren er een uur later nog steeds.



WILLEMSTAD — Gedeputeerde Ephraim Cijntje van Energiezaken heeft vrijdag een werkbezoek gebracht aan de waterfabriek te Mundu Nobo. Tijdens zijn inspektietocht werd de gedeputeerde vergezeld door de algemeen-direkteur van de KAE, James Stewart en de technisch direkteur ir Gilbert Gouverneur.

Bij massale Franse betoging een dode

PARIJS — Bij een massale demonstratie tegen de bouw van de Franse kerncentrale Super-Phenix ten oosten van Lyon is zondag een betoger omgekomen. Bij het handgemeen tussen politie en de duizenden mensen die ondanks het verbod tot het bouwterrein van de snelle kweekreactor wilden doordringen werden minstens zeven personen, van wie vijf agenten, ernstig gewond.

Twee betogers en twee agenten verloren door exploderende traansgasgranaten of benzinebommen handen of voeten. Meer dan twintig mensen liepen lichtere verwondingen op. Hoe de ene demonstrant is gestorven, staat nog niet vast. Hij heeft geen kwetsuren en men vermoedt, dat hij door een hartaanval is geveld. Het is een 31-jarige Fransman.

Het aantal betogers wordt door de prefectuur als 15.000 opgegeven, door de betogers zelf als 40.000. Er zijn vijf arrestaties verricht.

De duizenden demonstranten hadden de nacht op kampeerplaatsen doorgebracht. Onder stromende regen begonnen zij zondagmorgen het laatste deel van hun tocht. Zij trokken op in drie colonnes op, die tegen het einde van de morgen samenkwamen bij het door duizenden politiemannen bewaakte terrein. De politie schoot met traangasgranaten, toen de voorhoede der betogers, gehelmd en met ijzeren staven bewapend de eerste vijf afzettingen doorbraken. De autoriteiten hadden gewaarschuwd, dat niet zou worden geaarzeld met schieten als uit de betoging geschoten zou worden. Of dit laatste inderdaad gebeurd is, is niet bekend.

Perssecretaris van Wilson:

Afluisterapparaat achter portret

LONDEN — Toen Sir Harold Wilson premier was vond hij een afluisterapparaat achter 'n portret in zijn studeerkamer in Downingstreet 10. Dit heeft zijn ex-perssecretaris Joe Haines zaterdag meegedeeld. De verklaring volgt na berichten in de Britse pers dat Sir Harold, mogelijk door zijn eigen veiligheidsdiensten, was afgeluisterd. Volgens Haines had hij een gat in de muur ontdekt achter een geschilderd portret van William Gladstone die in de negentiende eeuw premier was. In de opening zat een plat metaalachtig voorwerp. Wilson had, als ik mij goed herinner, daarover gezegd dat het koperkleurig was maar dat het er niet uitzag als een ander afluisterapparaatje dat hij ooit tevoren gezien had. Haines zei dat het voorwerp in 1975 gevonden was en dat een ambtenaar gevraagd was een onderzoek in te stellen. Wilson had echter niet de bevindingen onthuld. Wilson verklaarde zaterdag dat hij ervan op de hoogte zou zijn geweest als onder zijn premierschap afluisterpraktijken hadden plaatsgevonden. Daarvan is toen echter nooit iets gebleken.

Hij vond dat de door de Daily express gemelde affaire maar eens uitgezocht moest worden.

BUENOS AIRES — Het militaire regiem van Argentinie is bezig met het verbeteren van zijn image. In verband daarmee werd onlangs in Parijs bv een informatie centrum ingericht. Argentinie zit te kijken met veel negatieve berichtgeving in de wereld als gevolg van de tientallen verdwijningen in het land van doorgangs, links georienteerd of sociaal geengageerde figuren.

Mogelijk actie terreurgroep

Dodelijke aanslag op Westduitse bankier

FRANKFORT — Juergen Ponto, de 53-jarige directeur van de Dresdner bank, een van de grootste in West-Duitsland, is zaterdag in Oberursel, bij Frankfort, het slachtoffer geworden van een aanslag. Ponto werd neergeschoten door een vrouw, die zijn woning was binnengedrongen. De politie identificeerde de daderes later als Susanne Albrecht, een 27-jarige studente uit Hamburg. Na de aanslag vluchtte zij met een andere vrouw en een man in een auto. Het slachtoffer werd naar een ziekenhuis in Frankfort overgebracht, waar hij korte tijd na aankomst overleed. Susanne Albrecht had enkele dagen tevoren een afspraak met Ponto gemaakt. Haar familie en die van Ponto waren kennissen. De chauffeur van de bankdirecteur liet haar binnen toen zij zei dat ze werd verwacht. Zij loste vervolgens enkele schoten op Ponto, die op dat moment een telefoongesprek voerde. Omtrent de beweegredenen van de vrouw kon de politie nog niets met zekerheid zeggen. Zij stond bekend als sympathiserend met terroristische groeperingen. Volgens het blad Bild am Sonntag zou Susanne Albrecht op 11 november 1973 aan de grenspost Bentheim naar Nederland zijn aangehouden toen zij vijf handgranaten, springstof en wapens bij zich had.

Tientallen verdrinkingsgevallen in Japan

TOKIO — Zeker 41 mensen zijn zondag in Japan verdronken toen zij verkoeling zochten. In het grootste deel van het land steeg het kwik tot 30 graden. Op de Rioe-Kioe-eilanden echter hield een wervelstorm huis. Enkele honderden huizen werden vernield. Van persoonlijke ongelukken wordt geen melding gemaakt.

AMERICA LATINA

CARACAS — De volgende vergadering van de OPEC zal in Caracas worden gehouden en wel in december. Naar verwachting zullen er dan enige belangrijke beslissen worden genomen met betrekking tot de prijzen voor volgend jaar. Dit heeft de minister van Mijnzaken en energie Valentin Hernandez van Venezuela verklaard. Hij vond het echter nog prematuur nader in te gaan op deze kwesties. Hij toonde zich heel blij dat de eenheid in de OPEC is hersteld met de prijzen. Volgens hem is nu alles koek en ei tussen de OPEC-landen.

BOGOTA — Colombia blijft vertrouwen stellen in het Andes-pact en de integratie van de betrokken landen. De minister van Economische ontwikkeling gaf de verzekering dat Colombia niet van plan is uit het pact te stappen en dat men actief zal deelnemen aan de onderhandelingen over de integratie van de sector autoindustrie. Al geruime tijd is men aan het onderhandelen over afspraken met betrekking tot de autofabricage en de regulering daarvan. Er zitten veel haken en ogen aan, zodat men dit probleem eigenlijk steeds maar voor zich uit schuift. Zo komt de hoogste autoriteit van het Andes-pact, de overeenkomst commissie niet bijeen zo lang er geen overeenstemming over genoemde kwestie bestaat.

MEXICOSTAD — Het Mexicaans dagblad Excelsior heeft een boodschap gestuurd aan het Internationale Rode Kruis om tussenbeiden te komen in verband met de gevangenneming van zijn correspondent in Argentinie, Flavio Tavares Freitas, die in Uruguay is aangehouden op de beschuldiging van spionage.

Aanvankelijk wist men slechts dat hij verdwenen was en ontvoerd na een week van stilzwijgen erkende de overheid aan Uruguay dat men hem had gearresteerd. De heer Tavares was nota bene in Montevideo om te bemiddelen in de vrijlating van zijn Excelsier-collega Craziano Paschale, die als correspondent in Uruguay een artikel had gepubliceerd dat niet in de smaak viel bij de Uruguyese machthebbers.

BUENOS AIRES — De Argentijnse hart-specialist dr Hector Sanchez is in zijn vaderland teruggekeerd en wil daar aan de slag gaan. Hij is enige jaren in Zuid Afrika werkzaam geweest in het ziekenhuis van de bekende hart-operateur Barnard. Dr Sanchez is de eerste Argentijn die harttransplantaties heeft verricht; in totaal heeft hij dat vijftien maal gedaan. Daarnaast verrichtte hij gemiddeld tweehonderd grote hart operaties per jaar. Een ziekenhuis in Johannesburg heeft dr Sanchez de post aangeboden van hoofd van de afdeling hart-chirurgie. Dr. Sanchez gaf er de voorkeur aan naar zijn land terug te keren. Hij is pas 36 jaar.

PANAMASTAD — Het overleg van Panama met de VS over de kanaalkwestie vordert en is een heel eind op streekt, maar het is nog niet helemaal afgerond ondanks andersluidende berichten. Dit heeft de leider van de Panamese delegatie verklaard. De overeenkomst is als ontwerp klaar, maar over enige punten is men het nog niet eens met elkaar zoals de economische compensatie voor de overdracht van het kanaal.

QUITO — Ecuador heeft zijn export in het eerste halfjaar van 1977 vergroot met 26 procent in vergelijking met dezelfde periode verleden jaar. De export beliep 610 miljoen dollar. Het land voert vooral olie, bananen koffie en cacao uit. De olie is de laatste tijd als export artikel achteruit gegaan op het ogenblik neemt de olie 42 procent van de export voor zijn rekening, verleden jaar was dat nog 54 procent.

BUENOS AIRES — Op middellange termijn zullen er nog geen verkiezingen gehouden worden in Argentinie, zo heeft het militaire bewind meegedeeld. Pas wanneer de taak, welke het leger zich voor ogen heeft gesteld-de heropbouw van het land- ten einde gebracht is zal de bevolking weer kunnen gaan stemmen. Wanneer dat ongeveer zal zijn, wilde men niet zeggen.

LIMA — Ondanks de huidige economische crisis in Peru is de regering in Lima van mening, dat het land er niet zo slecht voorstaat. De crisis is aldus de regering een voorbijgaande zaak. Het land beschikt dan ook over verschillende economische peilers zoals de visserij en de landbouw en veeteelt. Aan de toekomst wordt hard gewerkt met projecten het gebied van waterkrachtcentrales en de mijnbouw.

MEXICOSTAD — In de VS wordt de houding van de Amerikanen tegen de Mexicaanse migranten die zonder officiele papieren het land zijn binnengekomen steeds onprettiger. Zo werd in Mexicostad vernomen uit kringen die van doen hebben met de Mexicaanse migranten.

Rhodesische rechter voor Londens gerecht gedaagd

LONDEN — De Britse opperrechter, Lord Widgery, heeft de anti-apartheidsbeweging toestemming verleend een rechtszaak aanhangig te maken tegen de Rhodesische rechter John Macaulay. Dat betekent dat de Britse justitie een uitspraak zal moeten doen over de wettigheid van Rhodesische rechtbanken.

De anti-apartheidsbeweging zegt dat rechter Macauley een Afrikaan ter dood veroordeeld heeft wegens het recruteren van terroristen, en aldus Rhodesische functionarissen tot moord (op de veroordeelde) heeft aangezet. Daar het Rhodesische regime illegaal is, heeft ook de rechter illegaal gehandeld, zo meent de beweging. Macauley, die een half jaar geleden gepensioneerd werd, is in Engeland voor familiebezoek. De anti-apartheidsbeweging zal de Britse regering vragen te verhinderen dat de Rhodesische rechter het land verlaat vóór zijn zaak in behandeling komt. De rechtbank zou in oktober kunnen beginnen. Eerdere pogingen van de beweging om een arrestatiebevel tegen de rechter te verkrijgen zijn mislukt.

Volgens de maandelijkse statistiek zijn in de maand juni 1418 blanken uit Rhodesie vertrokken, tegen slechts 574 nieuwe immigranten. Regeringsfunctionarissen wijten het vertrekoverschot aan de guerrilla en de steeds toenemende verplichtingen voor militaire dienst voor blanke Rhodesiers.

Volgens de Rhodesische minister van Onderwijs, Walker moesten het afgelopen half jaar 309 scholen gesloten worden als gevolg van de guerrilla. Daardoor kunnen 42.000 kinderen niet naar school en zijn 1200 onderwijzers werkloos geworden.

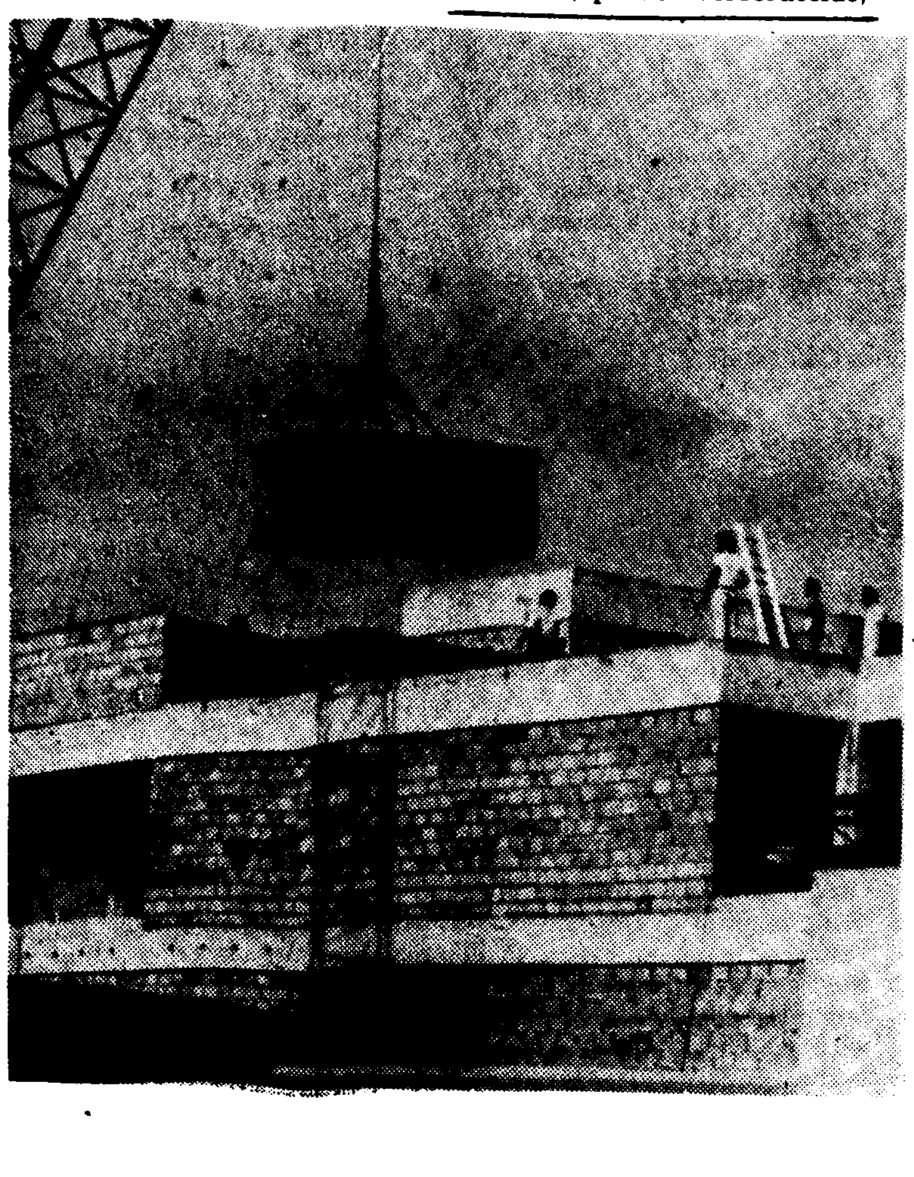
Over de grens tussen Rhodesie en Mozambique zijn vrijdag schoten gewisseld, die volgens een Rhodesische legercommunique slechts weinig schade aanrichtten. Bij gevechten elders in het land sneuvelden volgens dit communique zeven terroristen en twee regeringssoldaten.

Carter: voorlopig geen normalisering met Cuba

WASHINGTON — President Carter heeft in een zaterdag gepubliceerd interview gezegd dat hij geen enkele mogelijkheid ziet voor een spoedige normalisering van de betrekkingen met Cuba. De Verenigde Staten en Cuba hebben maritieme en visserijakkoorden gesloten en de overeenkomst tegen vliegtuigkapingen wordt nog steeds uitgevoerd, hoewel deze niet is hernieuwd, aldus de president. We hebben ook de mogelijkheid geopend, en die zal spoedig gerealiseerd worden, voor het stationeren van diplomatieke functionarissen in de ambassades van andere landen in Havanna en Washington, maar zo verklaarde hij, ik zie geen enkele mogelijkheid dat de betrekkingen met Cuba spoedig worden genormaliseerd.

Carter toonde zich bezorgd over de grote aantallen politieke gevangenen die er volgens hem op Cuba zijn, de omvangrijke Cubaanse troepeneenheden in Angola en andere plaatsen in Afrika en over het feit dat Cuba zijns inziens nog steeds penetreert in de binnenlandse zaken van andere landen.

ORANJESTAD — Bij het in aanbouw zijnde ENNIA-kantoor en winkelpand aan de Nassaustraat werden zaterdagmorgen twee units voor de Carrier airco installatie van Unicon, ieder drie ton wegende in het pand gehesen. Hieraan moest een lange kraan van dertig meter te pas komen, die de units tot een hoogte van vijftig meter hees en daarna in het gebouw plaatste.



Publiek heeft weinig aandacht voor energietekort

WASHINGTON — Het publiek besteedt weinig aandacht aan het energie tekort en er zullen crisis voor nodig zijn om de Amerikanen te dwingen op te houden met het op grote schaal verspillen van brandstof. President Carter heeft deze bezorgdheid uitgesproken in een zaterdag gepubliceerd interview met een aantal Amerikaanse persvertegenwoordigers. „Ik maak me er zorgen over dat het publiek niet goed heeft gereageerd (op waarschuwingen zuinig met energie te zijn) en ik geloof dat de vrijwillige medewerking volkomen onvoldoende is. Men besteedt er geen aandacht aan en dit heeft geleid tot een enorme toeneming van de verspilling van brandstof en ook tot een groei van de import, waardoor een zeer ernstig tekort op de handelsbalans is ontstaan, verklaarde de president. Carter zei te vrezen dat pas een aantal crisis het Amerikaanse volk er toe zal kunnen brengen de enorme verspilling van energie te staken.

TITO OOK NAAR NOORD KOREA

BELGRADO — President Tito van Joegoslavie brengt in de tweede helft van augustus een bezoek aan Noord-Korea. Hij doet dat op de heenreis naar China. Eerder bezocht hij de Sovjet-Unie.

Militaire hulp VS aan Egypte

NEW YORK — De regering-Carter heeft een aantal vooraanstaande congresleden op de hoogte gesteld van haar bedoeling Egypte militaire vliegtuigen te verkopen voor een bedrag van ruim 200 miljoen dollar. Dit is onthuld door het dagblad The New York Times. Het blad zei zijn informatie verkregen te hebben uit bronnen bij het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken en het congres zelf. De voorgestelde transactie zou bedoeld zijn om het vertrouwen van de Amerikaanse leiders in de Egyptische president Anwar Sadat, te tonen. De verkoop zou onder meer omvatten 14 transportvliegtuigen van het type C-130 Hercules (Lockheed) voor een bedrag van 180 miljoen dollar. Tevens is het de bedoeling Cairo 12 onbemande verkenningsvliegtuigen te verkopen die een waarde van 30 miljoen dollar vertegenwoordigen. Ander materieel betrokken bij de transactie zijn zes speciale cameras, bedoeld voor verkenningsopdrachten, die worden ingebouwd in bestaande Egyptische vliegtuigen. Deze zes cameras kosten zeven miljoen dollar. Als laatste noemde het dagblad een bedrag van 100.000 dollar, dat is bestemd voor de opleiding van Egyptische officieren in de V.S.

Amigoe English Companion

Church condemns violation human rights

Repression in El Salvador denounced by student leader

PANAMA CITY. — Salvadorian student leader Manuel Castillo has said that a panorama of constant violations of human rights, censorship and murder darkens El Salvador.

Castillo is on a tour of Central America to promote the setting up of a "committee for the peace of the peoples of the area".

When General Carlos Humberto Romero took power — he told Prensa Latina — the university was taken over by the military, a garrison was set up inisde and a regency imposed which concentrates the work of the council and the university assembly as well as the leadership councils of each school.

Romero then introduced a disciplinary regime ranging from the search of everyone who enters the university daily to the expulsion of those who try to denounce this situation and the permanent presence of soldiers with machineguns.

In the last two months alone 120 teachers and 35 students opposing these methods were expelled.

Castillo, leader of the university branch of the "League for the liberation of El Salvador", said that thousands of labor, peasant and student leaders are in the nation's jails and that fears are held for their lives, since the government has decided recently to murder all suspects.

There are many missing persons — he continued — and others have been forced to emigrate as a result of the repression after the fraudulent elections, in which Romero was elected.

"The people he stressed — rejected him at the polls because it was he who organized the bloodiest repressions, including the one on July 30 1975 which left 11 dead and hundreds iniured".

At that time — he recalled — Romero was Minister of Defense in the Administration of Arturo Armando Molina, whom he succeeded in office.

In recent months there has been an increase in the number of shantytowns, where thousands of Salvadorians live in subhuman conditions, Castillo noted.

Medical care has declined and rural areas do not even enjoy this service, since 80 percent of the doctors are concentrated in San Salvador (the capital) and three out of every four inhabitants are malnourished.

Government repression — he added — has reached out to the church, whose priests are playing an important part in organizing and guiding the peasants in their fights against te large landowners.

The church has condemned the violation of human rights and recently warned Romero's regime that it will no attend any official ceremonies until the murder of two priests has been cleared up.

Permanent censorship and the fear under which Salvadorians are living today leave the revolutionary sectors with a single choice: politicize the people to respond to reactionary violence with revolutionary violence, he said.

Water resources study in Barbados

BRIDGETOWN, BARBADOS — A million dollar study of the total water resources of Barbados is said to be making progress, and completion is set for March 1978.

Stanley Associates Engineering Limited of Canada is conducting the study, which is being partly financed by the Inter-American Development Bank under a technical cooperation agreement with the government of Barbados. The firm is expected to make recommendations to government for the optimum utilization of water resources, and demand projection for the next twenty-three years.

For the allocation and utilization of water for the purpose of irrigation for agriculture, the experts are also to review existing policies for conservation and protection of the water resources and make alternative recommendations where necessary.

Major League

NEW YORK. — Results of Major League baseball games played on Mondav.

AMERICAN LEAGUE: California Angels 4 — New York Yankees 1; Toronto Blue Jays 3 — Milwaukee Brewers 2; Texas Rangers 11 — Chicago White Sox 6; Minnesota Twins 9 — Kansas City Royals 5; Baltimore Orioles 5 — Oakland Athletic 1.

NATIONAL LEAGUE: New York Mets 8 — Los Angeles Dodgers 7; San Francisco Giants 9 — Montreal Expos 2; St. Louis Cardinales 6 — Atlanta Braves 5; Cincinnati Reds 7 — Chicago Cubs 6; Houston Astros 4 — Pittsburgh Pirates 3 (only games scheduled).

Namucar expanding in the Caribbean

MEXICO CITY — The multinational Caribbean shipping company is expanding and will easily transport a million and a half tons of cargo in the region, declared the Mexican specialist Jose Salgado.

Salgado, who was one of the five Mexican technicians who together with Cuban and Costa Rican specialists worked out the first development projects of Namucar, said that the expansion of the company will save hundreds of millions of dollars for the member countries.

Namucar, integrated by Mexico, Venezuela, Cuba, Costa Rica, Nicaragua and Jamaica, began to operate in March 1976 when its first leased ship sailed from the Mexican port of Tampico destined for Veracruz, Havana, Kingston, La Guaira, Puerto Cabello and Puerto Limon.

The company, which began to operate with two leaded ships, the City of Bochmum and the Moritz Schulte, now operates five cargo ships and will soon have its own ship of 10 thousand tons.

In statements published by El Heraldo de Mexico, Salgado expressed his confidence that Panama, El Salvador and Trinidad-Tobago will soon join Namucar.

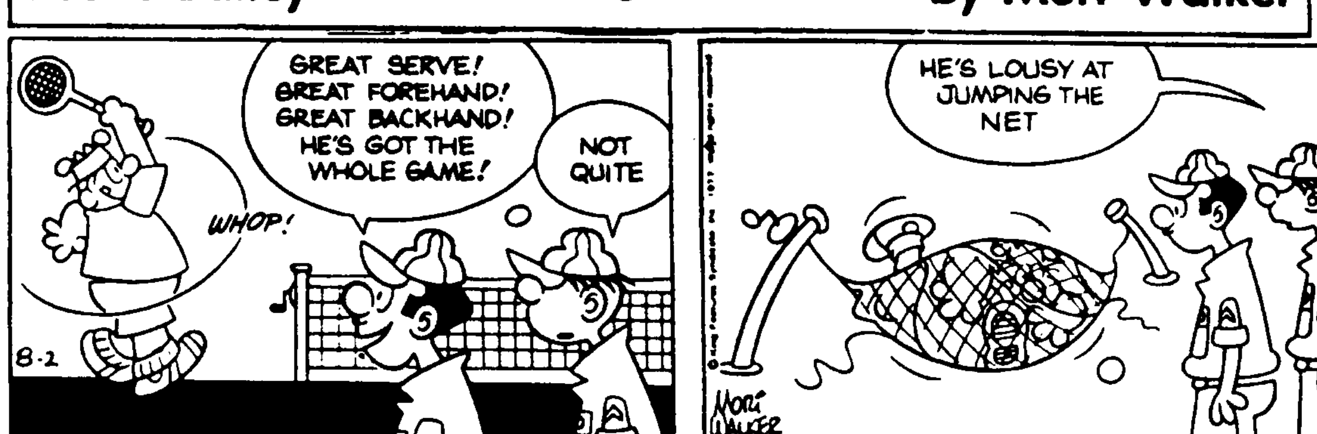
The creation of the national shipping company is a project which has other immediate plans in the sub-regional efforts to form its own fleet.

The first similar experiment was that made between the Englishspeaking Caribbean countries, Jamaica, Guyana, Barbados, Trinidad and Tobago, Grenada and others. That company was called the West Indies Shipping Corporation (WISCO). After that came the great Colombian merchant fleet in 1947, when Venezuela, Colombia and Ecuador joined together to form the multi-national company in the decade of the 50s. Venezuela withdrew from the company.

Since the 1960s, on the other side of the Atlantic, in Africa, another multi-national shipping company operates, in which participate, Kenya, Tanzania, Uganda and Zambia, among other nations of the black continent.

CARACAS — Venezuela petroleum production registered an average of two million 257 thousand 505 barrels daily up to the 20th of this month with an increase of 38 thousand 289 barrels compared with the same period of 1975 when two million 219 thousand 216 barrels were produced daily.

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



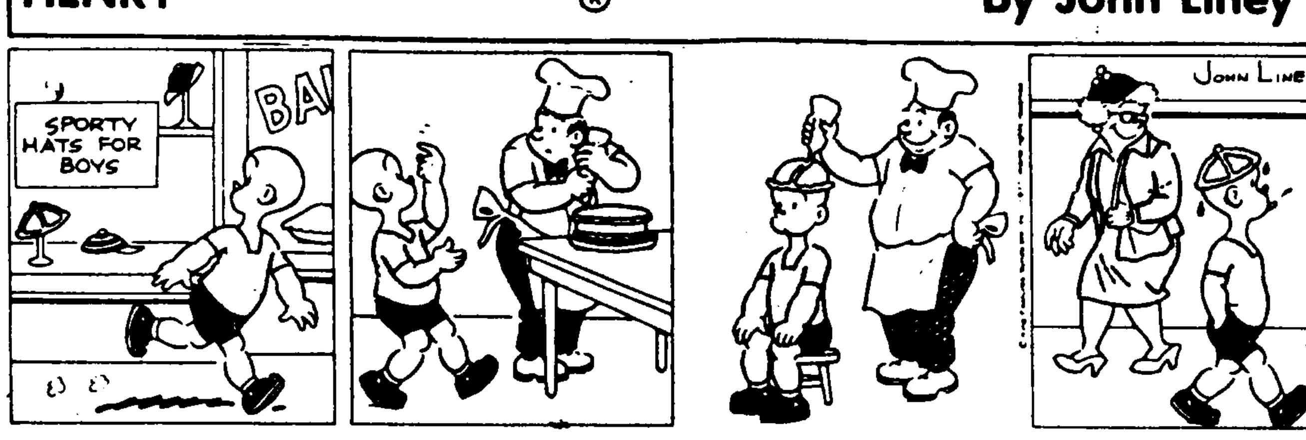
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**





KASSEL (WEST GERMANY) — At the art exposition Documentary 6 in Kassel, West Germany, the visitors is confronted with the above creation of American artist Walter de Maria. He calls his masterpiece The Vertical Earth Kilometer and drilled a hole in the earth upto a depth of one thousand meters.

Colombia swindled by transnationals

BOGOTA. - Transnational corporations have swindled Colombia for years by charging for technology transfer which is never made, reports Prensa Latina, the Cuban news agency.

A Development Ministry study shows that the foreign consortia have made millions of dollars in profits while leaving the host country in a situation of dependence and backwardness.

It cites the case of some textile factories where the management itself admits that an important part of the production process is known only to three people in the company, all of whom are foreigners.

In general, when there are capital relations between two companies one of them Colombian, the report explains, the local firm merely carries out orders from abroad where the decision-making center is located.

The study adds that the technological gap is increasingly greater between the centers or poles of development and the most backward regions on a national level, a process which reproduces the differences between industrialized and dependent nations.

82.8 Percent of the contracts on technological transfer were made with companies in this capital, Cali and Medellin, the three cities of greatest industrial concentration.

The official document says that it is common for the foreign companies to evade the laws of the country in which they operate, as they are truly ingenious at inventing legal labyrinths to hide the relations between the home offices and the subsidiary.

St Lucia firm offers shares for sale to employees

CASTRIES, ST. LUCIA — A firm in Castries, St. Lucia will offer one million of its shares for sale.

In making this announcement, the chairman of the firm disclosed that preference would be given to employees of the company. It was further disclosed that arrangements are being made with the company's bankers to extend credit facilities to employees of the firm in order for them to obtain loans with which to purchase shares in the company.

Search for ideas for low-income houses

PORT OF SPAIN, TRINIDAD-TOBAGO — The Trinidad and Tobago society of architects is looking for new designs and ideas for low-income houses.

To his end, the society has launched a nation-wide competition to coincide with the Caribbean and Central American architects conference on housing and urban development, which is scheduled to be held in Port of Spain, Trinidad, as from November 14 until 19. The November meeting will deal specifically with housing solutions for low income groups, with particular reference to the twin-island republic of Trinidad and Tobago.

The competition, which carries approximately sixty thousand dollars in prizes, is open to members of associated societies, architectural schools in the region, students within and without the region and other interested persons, including the media and schools. Competition entries will be judged before the conference gets underway and displayed for public viewing at the Trinidad Hilton Hotel, In Port of Spain.

Wall Street

NEW YORK. — The stock market managed only a modest gain in sluggish trading, as unenthusiastic investors backed away from a broad morning rally and progressively surrendered most of earlier gains.

Analysts said bargain hunting in the wake of recent sharp stock market declines accounted for much of the morning buying.

Some encouragement was also ascribed to the dollar's comeback in overseas currency markets and apparent agreement between the Federal Reserve and the White House on the necessity for a strong dollar.

NEW YORK — At the end of the year, KLM in New York will be moving its organization - the passage office plus all administrative services -- from 609 Fifth Avenue to 437 Madison Avenue.

The building in which the new KLM office will be estabilshed, is located at the corner of 50 th Street and Madison Avenue, very near St. Patrick's Cathedral. It is surrounded on three sides by a plaza, the north portion of which will be called "KLM Plaza". Exhibitions and demonstrations can be organized on this plaza.

KLM has had its own office in New York since 1946. In that year, KLM was the first airline after the Second World War to open a scheduled flight from the European Continent to New York.

At the moment there are 766 staff members in KLM's organization in the United States, 278 of whom are working at the New York office.